

Euroopan unionin virallinen lehti

L 289

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

50. vuosikerta
7. marraskuuta 2007

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 1297/2007, annettu 6 päivänä marraskuuta 2007, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
★ Komission asetus (EY) N:o 1298/2007, annettu 6 päivänä marraskuuta 2007, asetuksen (EY) N:o 900/2007 muuttamisesta kolmansien maiden ja yhteisön tullialueen ulkopuolisten Euroopan unionin jäsenvaltioiden alueiden erottamiseksi toisistaan	3
★ Komission asetus (EY) N:o 1299/2007, annettu 6 päivänä marraskuuta 2007, tuottajaryhmittymien hyväksymisestä humala-alalla (Kodifioitu toisinto)	4
★ Komission asetus (EY) N:o 1300/2007, annettu 6 päivänä marraskuuta 2007, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä viininvalmistusmenetelmiä ja -käsittelyjä koskevista yhteisön säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1622/2000 muuttamisesta	8
★ Komission asetus (EY) N:o 1301/2007, annettu 6 päivänä marraskuuta 2007, Puolan lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä ICES-alueilla I ja II b	10

II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

PÄÄTÖKSET

Neuvosto

2007/714/EY:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 30 päivänä lokakuuta 2007, alueiden komitean italialaisen jäsenen ja italialaisen varajäsenen nimeämisestä** 12

2007/715/EY, Euratom:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 30 päivänä lokakuuta 2007, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean saksalaisen jäsenen nimeämisestä** 13

Komissio

2007/716/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 30 päivänä lokakuuta 2007, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 säädetyjä rakenteellisia vaatimuksia koskevista siirtymätoimenpiteistä tietyissä liha- ja maitoalan laitoksissa Bulgariassa (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5238) ⁽¹⁾** 14

2007/717/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 31 päivänä lokakuuta 2007, sähköisen laskutuksen asiantuntijaryhmän perustamisesta** 38

2007/718/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 6 päivänä marraskuuta 2007, tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojaustoimenpiteistä Kyproksella (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5452) ⁽¹⁾** 45

2007/719/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 6 päivänä marraskuuta 2007, määrärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain tietyille hehtaarimäärille viinivuonna 2007/2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaisen viiniviljelmien rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen toteuttamiseksi (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5293)** 59



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1297/2007,

annettu 6 päivänä marraskuuta 2007,

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 7 päivänä marraskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 756/2007 (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 41).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 6 päivänä marraskuuta 2007 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	MA	80,2
	MK	52,6
	TR	65,0
	ZZ	65,9
0707 00 05	JO	196,3
	MA	47,2
	MK	70,4
	TR	118,7
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	83,1
	TR	83,1
	ZZ	83,1
0805 20 10	MA	94,2
	ZZ	94,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	39,1
	TR	101,1
	UY	82,7
	ZZ	74,3
0805 50 10	AR	83,9
	TR	96,4
	ZA	54,0
	ZZ	78,1
0806 10 10	BR	246,5
	TR	125,5
	US	254,7
	ZZ	208,9
0808 10 80	AR	81,9
	AU	183,7
	CA	92,0
	CL	86,0
	MK	30,6
	US	99,1
	ZA	92,9
	ZZ	95,2
0808 20 50	AR	49,2
	CN	77,8
	TR	133,6
	ZZ	86,9

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1298/2007,**annettu 6 päivänä marraskuuta 2007,****asetuksen (EY) N:o 900/2007 muuttamisesta kolmansien maiden ja yhteisön tullialueen ulkopuolisten Euroopan unionin jäsenvaltioiden alueiden erottamiseksi toisistaan**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 40 artiklan 1 kohdan g alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin vientiä koskevasta pysyvästä tarjouskilpailusta vientitukien vahvistamiseksi markkinointivuoden 2007/2008 loppuun saakka 27 päivänä heinäkuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 900/2007 ⁽²⁾ 1 artiklassa avataan pysyvä tarjouskilpailu CN-koodiin 1701 99 10 kuuluvan valkoisen sokerin vientitukien vahvistamiseksi kaikkien määräpaikkojen osalta lukuun ottamatta Andorraa, Gibraltaria, Ceutaa, Melillaa, Pyhää istuinta (Vatikaanivaltio), Liechtensteinia, Livignon ja Campione d'Italian alueita, Helgolandin saarta, Grönlantia, Färsearia, niitä Kyproksen tasavallan alueita, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan, Albaniaa, Kroatiaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Serbiaa ⁽³⁾, Montenegroa sekä entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa.
- (2) Näiden määräpaikkojen aseman virheellisen tulkinnan välttämiseksi on aiheellista erottaa toisistaan kolmannet maat ja yhteisön tullialueen ulkopuoliset Euroopan unionin jäsenvaltioiden alueet.
- (3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 900/2007 olisi muutettava.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 900/2007 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Avataan pysyvä tarjouskilpailu CN-koodiin 1701 99 10 kuuluvan valkoisen sokerin vientitukien vahvistamiseksi kaikkien määräpaikkojen osalta lukuun ottamatta:

- a) seuraavia kolmansia maita: Andorra, Pyhä istuin (Vatikaanivaltio), Liechtenstein, Albania, Kroatia, Bosnia ja Hertsegovina, entisen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Serbia ^(*) ja Montenegro;
- b) seuraavia Euroopan unionin jäsenvaltioiden yhteisön tullialueen ulkopuolisia alueita: Gibraltar, Ceuta, Melilla, Livignon ja Campionen kunnat Italiassa, Helgoland, Grönlanti, Färsearet sekä ne Kyproksen tasavallan alueet, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua pysyvää tarjouskilpailun voimassaoloaikana järjestetään osittaisia tarjouskilpailuja.

^(*) Mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244 määriteltynä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1182/2007 (EUVL L 273, 17.10.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 196, 28.7.2007, s. 26.

⁽³⁾ Mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244 määriteltynä.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1299/2007,
annettu 6 päivänä marraskuuta 2007,
tuottajaryhmittymien hyväksymisestä humala-alalla
(Kodifioitu toisinto)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon humala-alan yhteisestä markkinajärjestelystä ja asetusten (ETY) N:o 1696/71, (ETY) N:o 1037/72, (ETY) N:o 879/73 ja (ETY) N:o 1981/82 kumoamisesta 23 päivänä marraskuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1952/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan,

1. Asetuksen (EY) N:o 1952/2005 7 artiklan 2 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitetut yhteiset säännöt on vahvistettava kirjallisina. Niissä on oltava vähintään:

sekä katsoo seuraavaa:

a) tuotannon osalta:

(1) Tuottajaryhmittymien hyväksymisestä humala-alalla 28 päivänä kesäkuuta 1972 annettua komission asetusta (ETY) N:o 1351/72 ⁽²⁾ on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osilta ⁽³⁾. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjestyksen takia kodifioitava mainittu asetus.

i) säännökset yhden tai useamman määritetyn lajikkeen käyttämisestä viljelmiä uudistettaessa tai uusia viljelmiä perustettaessa;

(2) Asetuksen (EY) N:o 1952/2005 7 artiklan 2 kohdassa säädettyihin humalantuottajien ryhmittymien hyväksymisen edellytyksiin kuuluvat erityisesti tuotantoa ja ensimmäisessä kaupan pitämisen vaiheessa tapahtuvaa markkinoille saattamista koskevien yhteisten sääntöjen soveltaminen sekä todisteiden esittäminen riittävän taloudellisen toiminnan harjoittamisesta. Näitä edellytyksiä on tarpeen täsmentää.

ii) säännökset tiettyjen viljely- ja kasvinsuojelumenetelmien käytöstä;

iii) säännökset poiminnasta, kuivauksesta ja tarvittaessa varastoinnista;

(3) Tietyn yhtenäisyyden saavuttamiseksi hallinnollisissa menettelyissä olisi säädettävä tietyistä hyväksymisen myöntämisestä ja peruuttamisesta koskevista yksityiskohdista.

b) markkinoille saattamisen osalta erityisesti tarjonnan keskittämistä ja tarjonnan edellytyksiä koskevat:

i) yleiset säännökset ryhmittymän myyntitoiminnasta;

(4) Jäsenvaltioille ja kaikille asianosaisille tiedottamiseksi on tarpeen säätää, että kunkin kalenterivuoden alussa julkaitaan luettelo ryhmittymistä, jotka on hyväksytty tai joiden hyväksyminen on peruutettu edellisen vuoden aikana.

ii) säännökset niistä määristä, jotka tuottajilla on lupa itse myydä, sekä tätä myyntiä koskevat säännöt.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat humalan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

2. Ensimmäisellä kaupan pitämisen vaiheella tarkoitetaan itse myyjän tai ryhmittymien kyseessä ollessa tämän jäsenten tuotaman humalan myyntiä tukkukaupalle tai humalaa käyttävälle teollisuudelle.

2 artikla

1. Tuottajaryhmittymä voidaan hyväksyä ainoastaan, jos sillä on viljelyalaa vähintään 60 hehtaaria ja siihen kuuluu vähintään seitsemän tuottajaa.

⁽¹⁾ EUVL L 314, 30.11.2005, s. 1, oikaisu EUVL L 317, 3.12.2005, s. 29.

⁽²⁾ EYVL L 148, 30.6.1972, s. 13. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3858/87 (EYVL L 363, 23.12.1987, s. 27).

⁽³⁾ Katso liite I.

Kreikan osalta tämä viljelyalan vähimmäissuuruus on 30 hehtaaria.

2. Jäsenvaltio voi asetuksen (EY) N:o 1952/2005 16 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen pyynnöstä hyväksyä ryhmittymän, jonka kirjattu viljelyala on pienempi kuin 60 hehtaaria, jos tämä viljelyala sijaitsee vähemmän kuin 100 hehtaaria käsittävällä hyväksytyllä tuotantoalueella.

3 artikla

Hyväksymistä haettaessa on esitettävä seuraavat asiakirjat ja tiedot:

- a) perussäännöt;
- b) tiedot henkilöistä, joilla on oikeus toimia ryhmittymän nimissä ja sen lukuun;
- c) tiedot toiminnasta, joka oikeuttaa hakemaan hyväksyntää;
- d) todisteet siitä, että 2 artiklan säännöksiä noudatetaan.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on päätettävä hyväksymisen antamisesta kolmen kuukauden kuluessa hakemuksen jättämisestä.

2. Ryhmittymälle annettu hyväksyminen peruutetaan, jos hyväksymiselle säädettyjä edellytyksiä ei enää täytetä tai jos hyväksyminen on perustunut virheellisiin tietoihin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Hyväksyminen peruutetaan takautuvasti, jos ryhmittymä on saanut sen tai käyttää sitä vilpillisesti.

3. Jäsenvaltioiden on valvottava jatkuvasti ryhmittymien hyväksymisen edellytysten noudattamista.

5 artikla

1. Kun jäsenvaltio antaa, hylkää tai peruuttaa ryhmittymän hyväksymisen, sen on ilmoitettava tästä komissiolle kahden kuukauden kuluessa päätöksen ilmoittamisesta hakijalle, ja ilmoitukseen on merkittävä hyväksymisen hylkäämisen tai peruuttamisen syyt.

2. Komissio varmistaa joka kalenterivuoden alussa sellaisen luettelon julkaisemisen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, jossa ilmoitetaan ryhmittymien hyväksymisestä ja hyväksymisen peruuttamisesta edellisen vuoden aikana.

6 artikla

Kumotaan asetus (ETY) N:o 1351/72.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

7 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE I

Kumottu asetus ja luettelo sen muutoksista

Komission asetus (ETY) N:o 1351/72	(EYVL L 148, 30.6.1972, s. 13)
Komission asetus (ETY) N:o 2564/77	(EYVL L 299, 23.11.1977, s. 9)
Vuoden 1979 liittymisasiakirjan 21 artikla ja liitteessä I olevan II jakson B kohdan e alakohta	(EYVL L 291, 19.11.1979, s. 77)
Komission asetus (ETY) N:o 2591/85	(EYVL L 247, 14.9.1985, s. 12)
Komission asetus (ETY) N:o 1323/86	(EYVL L 117, 6.5.1986, s. 12)
Komission asetus (ETY) N:o 3858/87	(EYVL L 363, 23.12.1987, s. 27)

LIITE II

Vastaavuustaulukko

Asetus (ETY) N:o 1351/72	Tämä asetus
1 artiklan 1 kohdan johdantolause	1 artiklan 1 kohdan johdantolause
1 artiklan 1 kohdan a alakohdan johdantolause	1 artiklan 1 kohdan a alakohdan johdantolause
1 artiklan 1 kohdan a alakohdan aa alakohta	1 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohta
1 artiklan 1 kohdan a alakohdan bb alakohta	1 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohta
1 artiklan 1 kohdan a alakohdan cc alakohta	1 artiklan 1 kohdan a alakohdan iii alakohta
1 artiklan 1 kohdan b alakohdan johdantolause	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan johdantolause
1 artiklan 1 kohdan b alakohdan aa alakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohta
1 artiklan 1 kohdan b alakohdan bb alakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohta
1 artiklan 1 kohdan b alakohdan cc alakohta	—
1 artiklan 2 kohta	1 artiklan 2 kohta
2 artiklan 1 kohdan ensimmäinen virke	2 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta
2 artiklan 1 kohdan toinen virke	2 artiklan 1 kohdan toinen alakohta
2 artiklan 2 kohta	2 artiklan 2 kohta
3 artikla	3 artikla
4 artiklan 1 kohta	4 artiklan 1 kohta
4 artiklan 2 kohdan ensimmäinen virke	4 artiklan 2 kohdan ensimmäinen alakohta
4 artiklan 2 kohdan toinen virke	4 artiklan 2 kohdan toinen alakohta
4 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta	4 artiklan 3 kohta
4 artiklan 3 kohdan toinen alakohta	—
5 artikla	—
6 artikla	5 artikla
—	6 artikla
7 artikla	7 artikla
—	Liite I
—	Liite II

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1300/2007,**annettu 6 päivänä marraskuuta 2007,****viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä viininvalmistusmenetelmiä ja -käsittelyjä koskevista yhteisön säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1622/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 46 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä V olevan B osan 3 kohdassa säädetään mahdollisuudesta poiketa eräiden viiniluokkien haihtuvien happojen kokonaispitoisuuden enimmäismäärästä.
- (2) Komission asetuksessa (EY) N:o 1622/2000 ⁽²⁾ vahvistetaan tietyt asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt erityisesti viinien haihtuvien happojen kokonaispitoisuuksien enimmäismäärien osalta. Erityisesti 20 artiklassa säädetään, että viinit, joita varten on säädetty poikkeuksia, ilmoitetaan mainitun asetuksen liitteessä XIII.
- (3) Eräiden espanjalaisten väkevien tma-laatuviinien sekä italialaisten Alto Adigen alueen tma-laatuviinien, jotka val-

mistetaan erityisin menetelmin ja joiden kokonaisalkoholipitoisuus on yli 13 tilavuusprosenttia, haihtuvien happojen pitoisuudet ylittävät tavallisesti asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä V olevan B osan 1 kohdassa vahvistetut enimmäismäärät, mutta ovat kuitenkin alle 35 tai 40 milliekvivalenttia litrassa. Kyseiset viinit olisi sen vuoksi lisättävä asetuksen (EY) N:o 1622/2000 liitteessä XIII olevaan luetteloon.

(4) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1622/2000 olisi muutettava.

(5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1622/2000 liite XIII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 194, 31.7.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 556/2007 (EUVL L 132, 24.5.2007, s. 3).

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1622/2000 liite XIII seuraavasti:

1) Korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) *italialaiset viinit*:

i) 25 milliekvivalenttia litrassa seuraaville:

— väkevät Marsala-tma-laatuviinit,

— Moscato de Pantelleria naturale-, Moscato di Pantelleria- ja Malvasia delle Lipari -tma-laatuviinit,

— tma-laatuviinit, joilla on oikeus alkuperänimitykseen 'Colli orientali del Friuli – Picolit',

— tma-laatuviinit ja väkevät tma-laatuviinit, jotka täyttävät edellytykset yhteen tai kaikkiin seuraavista maininnoista: 'vin santo', 'passito', 'liquoroso' ja 'vendemmia tardiva', lukuun ottamatta tma-laatuviinejä, joilla on oikeus alkuperänimitykseen 'Alto Adige' ja joita kuvataan toisella seuraavista maininnoista tai niistä molemmilla: 'passito' tai 'vendemmia tardiva',

— maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit, jotka täyttävät edellytykset yhteen tai kaikkiin seuraavista maininnoista: 'vin santo', 'passito', 'liquoroso' ja 'vendemmia tardiva',

— Sardiassa Vernaccia di Oristano B -lajikkeesta korjatuista rypäleistä saadut pöytäviinit, jotka täyttävät edellytykset nimitykseen 'Vernaccia di Sardegna';

ii) 40 milliekvivalenttia litrassa tma-laatuviineille, joilla on oikeus alkuperänimitykseen 'Alto Adige' ja joita kuvataan toisella seuraavista maininnoista tai niistä molemmilla: 'passito' tai 'vendemmia tardiva';”

2) Korvataan f alakohta seuraavasti:

”f) *Espanjasta peräisin olevat viinit*:

i) 25 milliekvivalenttia litrassa tma-laatuviineille, jotka täyttävät edellytykset mainintaan 'vendimia tardía',

ii) 35 milliekvivalenttia litrassa seuraaville:

— ylikypsistä rypäleistä valmistetut tma-laatuviinit, joilla on oikeus alkuperänimitykseen 'Ribeiro',

— väkevät tma-laatuviinit, jotka täyttävät edellytykset mainintaan 'generoso' tai 'generoso de licor' ja joilla on oikeus alkuperänimityksiin 'Condado de Huelva', 'Jerez-Xerez-Sherry', 'Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda', 'Málaga' ja 'Montilla-Moriles';”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1301/2007,**annettu 6 päivänä marraskuuta 2007,****Puolan lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä ICES-alueilla I ja II b**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 26 artiklan 4 kohdan,ottaa huomioon yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2007 21 päivänä joulukuuta 2006 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 41/2007 ⁽³⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2007.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai siinä maassa rekisteröityjen aluksien kyseisen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2007 kiintiön.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

- (3) Tämän vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus, sen hallussa pitäminen aluksessa, sen uudelleenlastaaminen ja purkaminen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion kalastuskiintiö vuodeksi 2007 kyseisessä liitteessä tarkoitettulle kannalle katsotaan kokonaan käytetyksi liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellet**

Tämän asetuksen liitteessä mainitun kannan kalastus kielletään siinä mainitun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta tai siinä maassa rekisteröidyiltä aluksilta liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen. Kielletään aluksilta tuon päivämäärän jälkeen pyydetyn kannan hallussa pitäminen aluksessa, sen uudelleenlastaaminen ja purkaminen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta

Fokion FOTIADIS

Kalastus- ja meriasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 865/2007 (EUVL L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1967/2006 (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11); oikaistu EUVL L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ EUVL L 15, 20.1.2007, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 898/2007 (EUVL L 196, 28.7.2007, s. 22).

LIITE

Nro	64
Jäsenvaltio	Puola
Kanta	COD/1/2B.
Laji	Turska (<i>Gadus morhua</i>)
Alue	I ja II b
Päivämäärä	15.10.2007

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä lokakuuta 2007,

alueiden komitean italialaisen jäsenen ja italialaisen varajäsenen nimeämisestä

(2007/714/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 263 artiklan,

ottaa huomioon Italian hallituksen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto teki 24 päivänä tammikuuta 2006 päätöksen 2006/116/EY⁽¹⁾ alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivän tammikuuta 2006 ja 25 päivän tammikuuta 2010 väliseksi kaudeksi.
- (2) Yksi alueiden komitean varsinaisen jäsenen paikka on vapautunut Mara Enrica SCAGNIn toimikauden päätyttyä ja yksi alueiden komitean varajäsenen paikka on vapautunut Raffaele TECCEN toimikauden päätyttyä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimetään alueiden komiteaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2010:

a) jäseneksi:

— Marta VINCENZI, sindaco del comune di Genova;

b) varajäseneksi:

— Paolo CARRAZZA, consigliere comunale del comune di Roma.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

Tehty Luxemburgissa 30 päivänä lokakuuta 2007.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ EUVL L 56, 25.2.2006, s. 75.

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 30 päivänä lokakuuta 2007,
Euroopan talous- ja sosiaalikomitean saksalaisen jäsenen nimeämisestä
(2007/715/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 259 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 167 artiklan,

ottaa huomioon Saksan hallituksen esittämän ehdokkaan,

on saanut komission lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on Euroopan talous- ja sosiaalikomitean tšekkiläisten, saksalaisten, virolaisten, espanjalaisten, ranskalaisten, italialaisten, latvialaisten, liettualaisten, luxemburgilaisten, unkarilaisten, maltalaisten, itävaltalaisien, slovenialaisten ja slovakialaisten jäsenten nimeämisestä 11 päivänä heinäkuuta 2006 tehdyllä päätöksellä 2006/524/EY, Euratom ⁽¹⁾ nimennyt komitean saksalaiset jäsenet 21 päivänä syyskuuta 2006 alkavaksi ja 20 päivänä syyskuuta 2010 päättyväksi kaudeksi.

- (2) Euroopan talous- ja sosiaalikomiteassa on vapautunut saksalaisen jäsenen paikka Heiko STEFFENSin erottua,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimetään Gerd BILLEN, Vorstand des Verbraucherzentrale Bundesverbands, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäseneksi Heiko STEFFENSin tilalle tämän jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 20 päivään syyskuuta 2010.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

Tehty Luxemburgissa 30 päivänä lokakuuta 2007.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ EUVL L 207, 28.7.2006, s. 30. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2007/622/EY, Euratom (EUVL L 253, 28.9.2007, s. 39).

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä lokakuuta 2007,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 säädettyjä rakenteellisia vaatimuksia koskevista siirtymätoimenpiteistä tietyissä liha- ja maitoalan laitoksissa Bulgariassa

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5238)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/716/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tamisalaan. Kyseisiä tuotteita saa lähettää Bulgariasta ai-noastaan, jos ne on hankittu päätöksen 2007/31/EY lii-teessä luetellusta tuotantolaitoksesta.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 42 artiklan,

- (2) Elintarvike- ja eläinlääkintätoimisto teki Bulgariaan tar-kastusmatkan 22 päivästä 27 päivään huhtikuuta 2007 arvioidakseen tuotantolaitosten tilanteen. Bulgarian viran-omaiset ovat osoittaneet, että niillä on nyt kapasiteettia ja kykyä arvioida laitoksia oikein niiden hyväksymiseksi yh-teisön sisäiseen kauppaan, ja ne ovat ratkaisseet tarkas-tuksissa aikaisemmin esiintyneet ongelmat. Sen vuoksi päätös 2007/31/EY olisi kumottava.

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä jou-lukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

- (3) Elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 anne-tussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 852/2004⁽⁴⁾ ja asetuksessa (EY) N:o 853/2004 säädetään tietyistä kyseisten asetusten sovelta-misalaan kuuluvien laitosten rakenteellisista vaatimuk-sista.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2007/31/EY⁽²⁾ vahvistetaan siir-tymätoimenpiteet, joita sovelletaan lähetettäessä Bulga-riasta muihin jäsenvaltioihin sellaisia tiettyjä liha- ja mai-toalan tuotteita, jotka kuuluvat eläinperäisiä elintarvik-keita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neu-voston asetuksen (EY) N:o 853/2004⁽³⁾ liitteen III sovel-

- (4) Tietyt liha- ja maitoalan laitokset Bulgariassa tarvitsevat lisää aikaa täyttääkseen asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 vahvistetut niitä koskevat rakenteelli-set vaatimukset. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II olevassa II luvussa ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I jakson II ja III luvussa, II jakson II ja III luvussa ja V jakson I luvussa vahvistet-tuja rakenteellisia vaatimuksia ei pitäisi soveltaa tämän päätöksen liitteessä lueteltuihin laitoksiin ennen 31 päi-vää joulukuuta 2009 tietyin edellytyksin.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2004/41/EY (EUVL L 157, 30.4.2004, s. 33, oikaisu EUVL L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽²⁾ EUVL L 8, 13.1.2007, s. 61. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2007/586/EY (EUVL L 220, 25.8.2007, s. 22).

⁽³⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

- (5) Laitosten siirtymävaiheen aikana niistä peräisin olevia tuotteita saisi saattaa ainoastaan kotimaan markkinoille tai käyttää ne jatkojalostukseen siirtymävaiheessa olevissa Bulgarian laitoksissa. Sen tarkastamiseksi, että edellä tarkoitetuissa laitoksissa tuotettuja tuotteita saatetaan ainoastaan kansallisille markkinoille ja kaupataan niillä, tuotteet olisi merkittävä terveys- tai tunnistusmerkillä, joka eroaa asetuksen (EY) N:o 853/2004 5 artiklassa säädetystä merkistä, ja kyseinen merkki olisi ilmoitettava muille jäsenvaltioille.
- (6) Bulgarian olisi varmistettava, että asiaa koskevia rakenteellisia vaatimuksia noudatetaan asteittain toimivaltaisen kansallisen eläinlääkintäviranomaisen kullekin näistä laitoksista hyväksymän uudenaikaistamissuunnitelman mukaan. Suunnitelmassa olisi lueteltava kaikki puutteet ja ilmoitettava niiden suunniteltu korjauspäivämäärä. Bulgarian olisi varmistettava, että toimintaansa jatkavat ainoastaan ne laitokset, jotka täyttävät edellä tarkoitettujen vaatimukset täysin 31 päivään joulukuuta 2009 mennessä.
- (7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarviketekijä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II olevassa II luvussa ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I jakson II ja III luvussa, II jakson II ja III luvussa ja V jakson I luvussa vahvistettuja rakenteellisia vaatimuksia ei sovelleta tämän päätöksen liitteessä lueteltuihin laitoksiin ennen 31 päivää joulukuuta 2009.

2 artikla

1. Seuraavia tuotteita saa saattaa ainoastaan kotimaan markkinoille tai käyttää jatkojalostukseen liitteessä luetelluissa laitoksissa:

- a) liitteessä luetelluista laitoksista peräisin olevat tuotteet;
- b) liha- ja maitoalan integroiduista laitoksista peräisin olevat tuotteet, jos jokin laitoksen osa on lueteltu liitteessä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden on oltava merkittävä terveys- tai tunnistusmerkillä, joka eroaa asetuksen (EY) N:o 853/2004 5 artiklassa säädetystä merkistä.

3. Bulgarian on ilmoitettava edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tuotteissa käytettävät terveys- tai tunnistusmerkit komissiolle, joka välittää tiedon muille jäsenvaltioille.

3 artikla

Kumotaan päätös 2007/31/EY.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä lokakuuta 2007.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE

Luettelo lihantuotantolaitoksista

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
1.	BG 0101001	„Melnichen kombinat Rila STH“ AD	gr. Blagoevgrad ul. „V. Levski“ 56
2.	BG 0101003	ET „Saray-73-Georgi Belezhev“	gr. Razlog Promishlena zona „Zapad“
3.	BG 0101009	ET „Livela-Dimitar Andonov“	s. Pokrovnik obl. Blagoevgrad
4.	BG 0101010	ET „Kostadin Hadzhimargaritov -KOM-H-Antoni Hadzhimargaritov“	gr. Petrich mestnost Byalata cheshma
5.	BG 0201008	ET „Sevikon“	gr. Burgas ul. „Knyaz Boris I“ 89A
6.	BG 0201010	ET „Dinadeks DN-76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
7.	BG 0201011	SD „K § K-Atanasov i Enchev“	gr. Burgas zh. k. Miladinovi bl. 57 vh. B
8.	BG 0201014	ET „Kristof“	s. Banevo obl. Burgas
9.	BG 0201019	ET „Viatex-V. Slavov“	gr. Sungurlare ul. „Tundzha“ 7
10.	BG 0201027	„KEI DZHI“ OOD	s. Rusokastro obsht. Kameno
11.	BG 0201030	ET „GIDA“	gr. Burgas kv. „Lozovo“ ul. „Treti mart“ 15
12.	BG 0201032	„Hidropont-M“ EOOD	s. Debelt obl. Burgas
13.	BG 0301013	EOOD „Haiklas Treiding“	s. Kamenar
14.	BG 0301014	ET „Valeria-94“	s. Kamenar obl. Varna
15.	BG 0301015	ET „Ingiliz“	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
16.	BG 0301017	ET „ALEKS-83 Aleksandar Dimov“	s. Lyuben Karavelovo obl. Varna
17.	BG 0301018	ET „Rekardi-Svetoslav Dobrev“	gr. Dolni Chiflik Promishlena zona
18.	BG 0401010	„Bilyana“ OOD	s. B. Slivovo obsht. Svishtov
19.	BG 0401012	„Polikomers-SG“ EOOD	s. Shemshevo obsht. V. Tarnovo
20.	BG 0401025	„Elenski maystori“ EOOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 15
21.	BG 0501002	„M. P. Manolov“ OOD	gr. Dunavtzi
22.	BG 0601001	„Ivagus“ EOOD	gr. Vratsa Krivodolsko shose
23.	BG 0601014	ET „M. M. – Milko Minov“	s. Tarnak ovl. Vratsa
24.	BG 0701001	„Cheh – Yosif Novosad“ OOD	s. Sokolovo obsht. Drianovo

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
25.	BG 0801001	„BMV“ OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
26.	BG 0801003	„PE-EM“ OOD	s. Senokos obl. Dobrich
27.	BG 0801007	„Veliko“ OOD	s. Kozloduytsi obl. Dobrich
28.	BG 0801008	„Lovmiyt“ EOOD	gr. General Toshevo ul. „Velko Angelov“ 38
29.	BG 0801011	„Miit“ OOD	s. Dropla obl. Dobrich
30.	BG 0801025	ET „Lung-Ivan Marinov“	s. Rosenovo
31.	BG 0901005	„Baydano-Mladost 95“ EOOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
32.	BG 0901005	„Baydano-Komers“ OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
33.	BG 0901007	EOOD „Baykal-1“	gr. Kardzhali Zadbolnichan kvartal 29
34.	BG 0901015	ET „Shenel – Shaban Shaban“	gr. Kardzhali kv. „Prileptsi“
35.	BG 0901017	„Musan“ OOD	s. Valkovich obsht. Dzhebel
36.	BG 1001003	„Evromiyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
37.	BG 1101006	„Agrotel-2000“ OOD	gr. Apriltsi
38.	BG 1101012	OOD „Zyumbilski“	gr. Troyan Industrialna zona
39.	BG 1101014	Koop. „Doverie“	s. Lesidren obl. Loveshka
40.	BG 1101017	„Dobrevski-1“ OOD	s. Balgarski izvor
41.	BG 1201006	„Monti-Miyt“ AD	gr. Montana Nova promishlena zona
42.	BG 1201007	„Montkom“ OOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
43.	BG 1201010	„MITI“ OOD	gr. Lom kv. Mladenovo ul. „Voyvodina bahcha“
44.	BG 1201012	„Petrov Sarbinov“ OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
45.	BG 1301010	„Orion-2001“ OOD	s. Varvara obsht. Pazardzhik
46.	BG 1501008	„Evrone“ OOD	gr. Levski
47.	BG 1501013	ET „Velichko Ivanov-Venetsiya“	s. Malchika obsht. Levski
48.	BG 1501019	„Intermes“ OOD	s. Tarnene
49.	BG 1601007	ET „Salvi-Vasil Salchev“	s. Malak Chardak obl. Plovdiv
50.	BG 1601014	„Bratya Kartevi“ OOD	s. Benkovski obsht. Maritsa obl. Plovdiv

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
51.	BG 1601015	„Komso“ OOD	s. Tsalapitsa Severen stopanski dvor
52.	BG 1601016	EOOD „Karmes“	gr. Plovdiv kv. Komatevo
53.	BG 1601017	ET „Vet – 33 Gyokchen Rasim“	gr. Asenovgrad mestnost „Gorna voda“ kv. Gorni Voden obl. Plovdiv
54.	BG 1601018	„REYA“ OOD	s. Manole
55.	BG 1701001	„Kolevi“ OOD	s. Kichenitsa obl. Razgrad
56.	BG 1801008	„Nikola Nikolov-95“ EOOD	gr. Ruse ul. „Izgrev“ 10
57.	BG 1801009	ET „SELVEN – Stefan Stanchev“	s. Ryahovo
58.	BG 1801011	„Svinekompleks Nikolovo“ AD	s. Nikolovo
59.	BG 1801012	„Svinekompleks Golyamo Vranovo-Invest“ AD	s. Golyamo Vranovo obl. Ruse
60.	BG 1901002	„Bartol“ AD	s. Sratsimir obl. Silistra
61.	BG 1901003	„Edrina“ EOOD	gr. Tutrakan ul. „Silistra“ 52
62.	BG 1901005	„Dulo-ALFA“ OOD	gr. Dulovo ul. „Dobrudzha“ 18
63.	BG 1901009	ET „LYUBMAKS“	s. Nova Cherna – DZS
64.	BG 2001001	„Eko Asorti-05“ EOOD	s. Mechkarevo obl. Sliven
65.	BG 2001008	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
66.	BG 2001009	„Promes – 97“ OOD	s. Stoil voyvoda obl. Sliven
67.	BG 2001015	„Helikom“ OOD	s. Gergevets obl. Sliven
68.	BG 2001017	„VZHK-N. Zagora“ EOOD	gr. Nova Zagora m-st Chelindera
69.	BG 2001020	„Rodopa kom“ OOD	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
70.	BG 2001021	ET „Iva Kris-Stayko Ivanov“	gr. Nova Zagora Kv. Industrialen
71.	BG 2201001	ET „Detelina-52“	gr. Novi Iskar kv. Gnilyane ul. „Shipka“ 1
72.	BG 2301008	„Aldagot“ OOD	gr. Kostinbrod ul. „Lomsko shose“ 95
73.	BG 2301009	ET „Murgash 91-Tatyana Georgieva“	gr. Svoqe ul. Zhelensko shose
74.	BG 2301010	ET „Despina-9“	gr. Kostinbrod ul. „Aleksandar Stamboliiski“ 62A
75.	BG 2401002	ET „Kyuchukov-1-Petar Kyuchukov“	gr. Stara Zagora
76.	BG 2401011	„Dimes 2000“ OOD	s. Han Asparuhovo obsht. Stara Zagora

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
77.	BG 2501006	„Parvi dolap“ OOD	s. Razboyna kv. 1 obsht. Targovishte
78.	BG 2501009	„Rodopa-2005“ OOD	gr. Targovishte
79.	BG 2501014	„Mesni produkti“ OOD	s. Zdravets obsht. Targovishte
80.	BG 2601007	ET „Kiki“	gr. Harmanli Industrialna zona
81.	BG 2701001	ET „Plakidi-Kiril Kirilov“	gr. V. Preslav mestnost „Tunesets“
82.	BG 2701003	PHZH „Bradars Komers“ AD	gr. Shumen Industrialna zona
83.	BG 2701005	ET „Zlatno runo-Dinyu Dimitrov“	gr. Veliki Preslav Promishlena zona
84.	BG 2701013	„Rodopa Shumen 1884“ AD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
85.	BG 2701013	„Rodopa miyt“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
86.	BG 2701013	„Rodopa konserv“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
87.	BG 2801018	„Strandzha MP“ OOD	gr. Bolyarovo obl. Yambolska, promishlena zona
88.	BG 2801019	„Mesokombinat Bay Techo“ OOD	gr. Yambol kv. „Industrialen“
89.	BG 2801020	„Ivkota“ EOOD	gr. Yambol ul. „Bitolya“ 60
90.	BG 0202005	ET „Dit-D. Kaltakchieva“	s. Banevo obl. Burgas
91.	BG 0202006	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 52
92.	BG 0202007	„Dimovi“ OOD	gr. Burgas ul. „Yanko Komitov“ 22
93.	BG 0302007	ET „Edi-Valya Ivanova“	gr. Varna ul. „Mladezhka“ 38
94.	BG 0302010	ET „ALEKS-Sasho Aleksandrov“	gr. Varna zh. k. „Vazrazhdane“
95.	BG 0302011	„Hepi Leydi“ EOOD	s. Yarebichna obl. Varna
96.	BG 0402002	„Pimens“ OOD	gr. Strazhitsa ul. „Iv. Vazov“ 1
97.	BG 0402003	ET „M.M-Miroslav Hristov“	s. Parvomaytsi obl. V. Tarnovo
98.	BG 0402005	ET „KARO-2-Ivelin Karapanchev“	s. Balvan obsht. V. Tarnovo
99.	BG 0402008	„Megalodon“ OOD	gr. Kilifarevo
100.	BG 0402011	ET „Filipov-Svilen Filipov“	gr. Svishtov Zapadna promishlena zona
101.	BG 0402013	„Bani“ OOD	gr. Lyaskovets promishlena zona „Chestovo“
102.	BG 0602001	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
103.	BG 0602003	EOOD „Dani 1“	gr. Vratsa Industrialna zona-ZFK
104.	BG 0602004	„Z i K“ OOD	gr. Vratsa ul. „Vasil Kančov“ 25
105.	BG 0602005	„Feniks – Grup“ OOD	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 5
106.	BG 0602007	„Dimitar Parvanov“ EOOD	s. Malorad
107.	BG 0602008	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa
108.	BG 0702007	„TIP-INVEST“ OOD	gr. Gabrovo kv. „Boykata“ 6
109.	BG 0702008	„Gepard“ OOD	s. Lesicharka obsht. Gabrovo
110.	BG 0802003	„Komis“ OOD	s. Plachi dol obl. Dobrich
111.	BG 0802043	„Ptitseklanitsa“ AD	gr. Dobrich industrialna zona
112.	BG 1102002	„Ptimeks“ OOD	gr. Troyan ul. „Mizia“ 26
113.	BG 1202001	„Poultriprodakts“ EAD	gr. Montana ul. „Diana“ 25
114.	BG 1202004	„Agentsiya Bulsay“ EOOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
115.	BG 1302001	„Dekada“ OOD	s. Zvanichevo
116.	BG 1502004	ET „Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova“	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
117.	BG 1502005	ET „EKS-Lidia Kostadinova“	gr. Slavyanovo p. imot – 279200
118.	BG 1602002	„Ter -M“ EOOD	gr. Parvomay kv. Debar
119.	BG 1702001	„Pilko“ EOOD	gr. Razgrad Industrialna zona
120.	BG 2002001	ET „Slavi Danev“	gr. Nova Zagora zh. k. „Zagore“ 1
121.	BG 2002003	TD „Momchevi i sie“	gr. Sliven kv. Industrialen
122.	BG 2002004	OOD „Makrokom“	gr. Sliven Kv. Industrialen
123.	BG 2202007	EOOD „Euro Balkan Fuud“	gr. Sofia kv. Levski, ul. „546“ bl. 10 A
124.	BG 2202015	„Tina-2000“ OOD	gr. Suhodol ul. „Trayan Tanev“ 53
125.	BG 2202019	„Profit konsult“ OOD	gr. Sofia zh. k. „Tolstoy“ bl.14-15-Hali „Telman“
126.	BG 2202025	ET „Takt-Asia Milanova“	gr. Sofia obsht. Lyulin ul. „Obelsko shose“ 11

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
127.	BG 2202026	„Bulkomers-MM“ OOD	gr. Sofia obsht. Vrabnitsa ul. „Adam Mitskevich“ 8
128.	BG 2202029	„Givis“ OOD	gr. Sofia ul. „V. Hanchev“ 11
129.	BG 2302001	„Dzhiev - K“ EOOD	gr. Kostinbrod
130.	BG 2302002	„Polo Komers“ OOD	gr. Kostinbrod IKHT
131.	BG 2302004	„Galus Treid“ OOD	gr. Kostinbrod
132.	BG 2402001	„Gradus-1“ OOD	gr. Stara Zagora kv. „Industrialen“
133.	BG 2402004 ²	„Taneva“ EOOD	s. Kran obsht. Kazanlak
134.	BG 2402005	„Tanev invest“ EOOD	s. Orizovo obsht. Bratya Daskalovi
135.	BG 2602004	ET „Zhivko Vasilev-Biseri“	gr. Svilengrad UPI V 1994, kv. 173
136.	BG 0105002	„Primo Treyd“ EOOD	gr. Sandanski Glaven pat E79, Mestnost „Druma“
137.	BG 0305013	ET „Aleko-Al. Aleksandrov“	gr. Varna ul. „T. Peyachevich“ 3
138.	BG 0305030	ET „Dari“	gr. Varna kv. Asparuhovo ul. „Kishinev“ 21
139.	BG 0305032	ET „Trifon Trifonov-69“	gr. Varna ul. „Ak. Kurchatov“
140.	BG 0305033	„DET-2000“ OOD	gr. Varna ul. „Pod igoto“ 42
141.	BG 0305034	„Tranzh Treiding“ OOD	s. Konstantinovo obl. Varna
142.	BG 0305037	„ZHENIA - VE“ EOOD	gr. Varna ul. „Layosh Koshut“ 19
143.	BG 0305038	ET „Vini-Kiril Bakalov“	s. Benkovski obsht. Varna
144.	BG 0405003	„Merkuriy 2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Prof. Il. Yanulov“ 2
145.	BG 0405006	ET „Kondor PSP-Petar Petrov“	s. B. Slivovo, obsht. Svishtov
146.	BG 0405007	„Deli-M“ OOD	s. Morava, obsht. Svishtov
147.	BG 0405008	„Dakor“ OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. „Tsar Osvoboditel“ 60
148.	BG 0405009	„Trimeks-Dimitrov, Maksimov, Asaad“ OOD	gr. Veliko Tarnovo bul. „Balgaria“ 29 vh. B
149.	BG 0505002	ET „BIDIM - Dimitar Ivanov“	gr. Vidin ul. „Knyaz Boris-I“ 1
150.	BG 0505009	„Dzhordan“ EOOD	gr. Vidin ul. „Vladikina“ 58
151.	BG 0605016	ET „Tsentral Komers“	s. Moravitsa obsht. Mezdra

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
152.	BG 0605021	„Orbita“ OOD	gr. Vratsa m. Turkanitsa
153.	BG 0705005	OOD „Trifo-1“	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 16
154.	BG 0805011	„Kati“ OOD	gr. Dobrich, bul. „3 ti mart“ 57
155.	BG 0805012	ET „Diana Hristova“	gr. Balchik ul. „Asen Petrov“ 21
156.	BG 0905002	ET „Ananiev“	gr. Krumovgrad ul. „G. Benkovski“ 1
157.	BG 0905003	„Meskom-Rodopi“ OOD	gr. Kardzhali ul. „Dzhebelska“ 6
158.	BG 0905004	ET „Margos“	gr. Kardzhali zh. k. „Gledka“
159.	BG 0905005	ET „Imam“	gr. Dzhebel zh. k. „Progres“
160.	BG 1005009	„Reksim 99“ EOOD	gr. Sapareva banya kv. Gyurgevo
161.	BG 1105009	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Bialo more“ 12
162.	BG 1205008	ET „Viena 93-Krastyo Atanasov“	gr. Montana Park „Ogosta“
163.	BG 1305014	ET „Medi-Emil Dimitrov“	s. Glavinitsa obl. Pazardzhik
164.	BG 1305018	„Marineli“ OOD	gr. Velingrad kv. „Industrialen“
165.	BG 130519	ET „Krimona - Donka Hristova“	gr. Panagyurishte ul. „G. Benkovski“ 75
166.	BG 1305020	EOOD „GARO“	gr. Pazardzhik Mestnost „Zaykovi mandri“ UPI HHV-239
167.	BG 1405003	„Sami-M“ OOD	gr. Pernik kv. „Kalkas“ ul. „Zahari Zograf“ 143
168.	BG 1405007	„ARM Invest“ AD	s. Meshtitsa
169.	BG 1505009	„O'skari“ OOD	gr. Pleven zh. k. „Druzhiba“ 3
170.	BG 1505014	ET „Valborggen-Valentin Genov“	gr. Pleven bul. „Ruse“ 85
171.	BG 1505017	ET „Nina-94-Nina Dimitrova“	gr. Trastenik obsht. D. Mitropolia
172.	BG 1505018	ET „Anko Petrov-Anda“	s. Komarevo obsht. D. Mitropolia
173.	BG 1505019	ET „Toni Petrov“	gr. Pleven ul. „Georgi Kochev“
174.	BG 1505020	„Lavena“ OOD	gr. Pleven Promishlena zona
175.	BG 1605001	OOD „Helios-2002“	gr. Plovdiv kv. „Belomorski“ 32A
176.	BG 1605002	OOD „Makeni“	gr. Plovdivzh. jp. gara Filipovo
177.	BG 1605015	ET „D. Kalkanov“	gr. Asenovgrad ul. „Oton Ivanov“ 70

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
178.	BG 1605044	„Flaysh produkte“ OOD	gr. Hisar ul. „Ivan Vazov“ 17
179.	BG 1605046	AD „Bonita“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
180.	BG 1605051	„Astera M“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 32
181.	BG 1605053	ET „Daki-Velko Gadzhev“	gr. Rakovski ul. „Vasil Levski“ 40
182.	BG 1805004	ET „Venelin Simeonov-Ivo“	gr. Ruse ul. „Zgorigrad“ 70
183.	BG 1805016	„Metika-2000“ OOD	gr. Ruse, ul. „Balkan“ 21
184.	BG 2005018	TD „PIGI 2001“ OOD	gr. Sliven, bul. „Hadzhi Dimitar“ 41
185.	BG 2005019	ET „Aruana-Dimitrinka Lyaeva“	s. Gavrailovo obl. Sliven
186.	BG 2205021	ET „Pashov-Simeon Pashov“	gr. Sofia Gara Iskar DK-3
187.	BG 2205033	OOD „Key Treyd“	gr. Sofia ul. „Gen. Stoletov“ 75
188.	BG 2205053	„Eleonora 44“ EOOD	gr. Sofia ul. „Vrania“ 51
189.	BG 2205069	„Slavchev 2000“ EOOD	gr. Sofia ul. „Sofroniy Vrachanski“ 12
190.	BG 2205079	OOD „Super Mario Market“	gr. Sofia, obsht. Novi Iskar ul. „Iskarsko defile“ 156
191.	BG 2205081	„Edrina“ EOOD	gr. Sofia, ul. „Spravedlivost“ 69
192.	BG 2205083	ET „Kaleya-Kiril Hristov“	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. „Letostruy“ 84
193.	BG 2205084	EOOD „Vini - M“	gr. Sofia, obsht. Ovcha kupel ul. „674“ 79
194.	BG 2205085	ET „Milena Komers - Ivaylo Takev“	gr. Novi Iskar kv. Kumaritsa ul. „Kitka“ 1A
195.	BG 2205087	AD „Evrofrigo“	gr. Sofia ul. „Malashevskaa“ 1
196.	BG 2205088	„Maksimum-69“ OOD	gr. Sofia ul. „Obikolna“
197.	BG 2305010	„D i M grup“ OOD	gr. Samokov, ul. „Makedonia“ 78
198.	BG 2505015	„Erko-2002“	gr. Popovo ul. „Gagarin“ 62
199.	BG 2605002	ET „Kolyo Mitev“	gr. Dimitrovgrad ul. „Brigadirskaa“ 49
200.	BG 2705002	„Raya treid“ EOOD	s. R. Dimitriev obl. Shumen
201.	BG 2705007	OOD „Kapsikum - I“	gr. Shumen bul. „Madara“ 26

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
202.	BG 2705008	ET „Georgi Krastev“	gr. Shumen ul. „Industrialna baza“
203.	BG 2705013	OOD „EM i AS“	s. Tsarev brod, obsht. Shumen
204.	BG 2805007	„Bonzhur BG“ EOOD	gr. Yambol, ul. „Klokotnitsa“ 8
205.	BG 2805008	ET „Dzhoni-Neiko Ivanov“	s. Veselinovo, obl. Yambolska
206.	BG 2805012	ET „Pri Vania - Ivanka Georgieva“	gr. Yambol ul. „Atanas Kratunov“ 83
207.	BG 2805014	„Nevimeks“ EOOD	gr. Elhovo ul. „G. S. Rakovski“ 5
208.	BG 0401010	„Mes-Ko“ EOOD	gr. Petrich, ul. „Mesta“ 15
209.	BG 0104015	„Merkez“ OOD	gr. Gotze Delchev
210.	BG 0104016	ET „Veselina Keryanova“	s. Musomishta
211.	BG 0204010	ET „KEMB-Tarpanovi“	s. Veselie, obsht. Primorsko
212.	BG 0204012	ET „Dimo G. Dimov“	s. Chernomorets
213.	BG 0204013	„Prolet-06-Tsvetomira Petkova Vasileva“ OOD	gr. Burgas, kv. „G. Ezerovo“
214.	BG 0204015	„PART“ OOD	gr. Burgas, ul. „Angel Kanchev“ 29
215.	BG 0204017	„Val-Ves i Ko“ OOD	gr. Burgas PZ „Sever“
216.	BG 0204020	„Rodopa Nova“ OOD	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 25
217.	BG 0204021	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 25
218.	BG 0204022	„Chikan grup“ OOD	gr. Burgas m. „Onikilika“
219.	BG 0204023	SD „Anada-Atanasov i sie“	gr. Nesebar Industrialna zona
220.	BG 0304029	ET „EMDI-Emil Dimitrov“	s. Yarebichna obl. Varna
221.	BG 0304030	„TRANZH“ AD	gr. Varna ul. „8-mi Septemvri“ 12
222.	BG 0304033	„Alians-MK“ OOD	gr. Varna ul. „G. Popov“ 1
223.	BG 0304034	„Pikant“ OOD	gr. Varna ul. „Hristo Smirnenski“ 33
224.	BG 0304035	„Emil Iliev“ EOOD	s. Topoli obl. Varna
225.	BG 0304037	„Zhar“ OOD	s. Slanchevo obl. Varna
226.	BG 0404001	ET „Stefmark-Stefan Markov“	gr. G. Oriahovitsa ul. „Sv. Knyaz Boris I“ 86
227.	BG 0404015	ET „Valmes-Valia Fidina“	s. Lesicheri
228.	BG 0404017	„Tsentromes“ OOD	s. Momin sbor obl. Veliko Tarnovo

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
229.	BG 0404018	OOD „R.A.-03-Bobi“	gr. G. Oriahovica ul. „St. Mihaylovski“ 16
230.	BG 0404020	„Mesokombinat-Svishtov“ EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti svishtovski polk“ 91
231.	BG 0404021	„Stefanov. Iv. Stefanov - 04“ EOOD	s. Tserova koriya obl. Veliko Tarnovo
232.	BG 0404022	„Mercurii-2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Ulitsa na uslugite“
233.	BG 0404023	„Rodopa-G. Oriahovitsa-96“ EOOD	gr. Gorna Oriahovitsa ul. „Otets Paisiy“ 63
234.	BG 0404024	„Kaloyan-2000“ OOD	gr. V. Tarnovo ul. „Magistralna“ 35
235.	BG 0504001	„ADANIS“ EOOD	gr. Vidin ul. „Targovska“ 2
236.	BG 0504004	ET „Vitalis-Ilko Yonchev“	gr. Vidin bul. „Panoniya“ 17A
237.	BG 0504005	OOD „Dileks“	s. Borovitza, obsht. Belogradchik
238.	BG 0604001	„Lalov i Velchev“ EOOD	gr. Vratsa Hranitelnovkusova zona, partsel 14
239.	BG 0604005	„Agrobiznes“ OOD	gr. Vratsa ul. „linden“
240.	BG 0604008	ET „A A-92-Alyosha Alipiev“	gr. Vratsa, ul. „Vezhen“ 4
241.	BG 0704009	„Ayvi“ OOD	gr. Gabrovo ul. „Industrialna“ 1
242.	BG 0704010	„Toni Treyding“ OOD	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 14
243.	BG 0704011	ET „Stiv-Stefan Mihaylov“	gr. Sevlievo ul. „Sennishko shose“
244.	BG 0804002	ET „Vitabal“	gr. Dobrich ul. „Balkan“ 20
245.	BG 0804006	„Ani-I“ OOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 1
246.	BG 0804011	„Tropik“ OOD	gr. Dobrich ul. „Otets Paisiy“ 62
247.	BG 0804021	„Veselina Treyd“ EOOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 6
248.	BG 0804022	„Orehite G“ OOD	gr. Dobrich
249.	BG 0904001	AD „Deniker-2“	s. Kirkovo obsht. Kirkovo
250.	BG 0904002	„Kips“ EOOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
251.	BG 1004001	„K + M“ OOD	gr. Kyustendil ul. „Petar Beron“ 26
252.	BG 1104001	„Slavi mes“ OOD	gr. Lovech kv. „Goznitsa“
253.	BG 1104002	„Dobrevski-1“ OOD	s. Balgarski izvor
254.	BG 1104005	ET „Strahil Ivanov“	gr. Lovech ul. „S. Saev“ 56
255.	BG 1104006	ET „Minko Cholakov-H. Cholakov“	s. Dobrodan, obsht. Troyan

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
256.	BG 1104009	„Mesokombinat Letnitsa“ EOOD	gr. Letnitsa
257.	BG 1104010	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Byalo more“ 12
258.	BG 1204001	ET „Kariana-Milan Yosifov“	s. Erden obsht. Boychinovtsi
259.	BG 1204006	ZPTK „Rik-98“	s. Vinishte obl. Montana
260.	BG 1204008	ET „Petar Parvanov-Demetra“	gr. Lom ul. „Belogradchishko shose“ 1
261.	BG 1204012	„Lorelay“ OOD	gr. Montana ul. „N. Vaptsarov“ 22
262.	BG 1204014	„Kartel“ OOD	gr. Montana kv. Kosharnik
263.	BG 120415	„Gala“ EOOD	gr. Montana ul. „21 vek“ 10
264.	BG 1304001	„Boreks“ OOD	s. Malo Konare obl. Pazardzhik
265.	BG 1304002	ET „Yavor Luks“	gr. Pazardzhik ul. „Sintievsko shose“ 2
266.	BG 1304013	„Rodopa Pazardzhik“ AD	gr. Pazardzhik ul. „D. Debelyanov“ 46
267.	BG 1304014	„EKO-MES“ EOOD	s. Velichkovo obsht. Pazardzhik
268.	BG 1304015	ET „Dimitar Popov“	s. Kalugerovo obsht. Pazardzhik
269.	BG 1404003	„Prim“ OOD	gr. Pernik ul. „Struma“ 1
270.	BG 1404005	„Kolbaso“ OOD	gr. Batanovtsi ul. „Bratya Miladinovi“ 12
271.	BG 1404006	„Benet“ OOD	gr. Breznik
272.	BG 1504003	„Mikroart-7-Bonov, Haralanova, Petkov i sie“ SD	gr. Belene
273.	BG 1504010	Mesokombinat „Levski 2000“ OOD	gr. Levski ul. „Tsar Simeon“ 2A
274.	BG 1504012	„Start 2006“ OOD	gr. Pleven
275.	BG 1504013	ET „Solun-IAD-Ivan Deshev“	gr. Pordim
276.	BG 1504014	„Pleven-Mes“ OOD	s. Yasen obsht. Pleven
277.	BG 1504015	ET „Evromes-Rosen Marinov“	gr. Pleven ul. „Samuil“
278.	BG 1604001	„Triumvirat impeks“ EOOD	gr. Asenovgrad ul. „Vasil Petleshkov“ 2
279.	BG 1604008	„Alkok-3“ OOD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul. „Klokotnitsa“ 29
280.	BG 1604011	„Milena-Boris Kikyuov“ ET	gr. Plovdiv ul. „Slava“ 3
281.	BG 1604012	„Tri star treyding“ OOD	s. Voyvodinovo obl. Plovdiv

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
282.	BG 1604013	„Komaks-3“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Klokotnitsa“ 31
283.	BG 1604014	„Elko“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 170
284.	BG 1604020	„Mesokombinat-Sadovo“ EOOD	gr. Sadovo Industrialna zona
285.	BG 1604021	„DIYA-93“ OOD	gr. Hisar ul. „Nikola Vaptsarov“ 15
286.	BG 1604022	„Mesokombinat Karlovo“ AD	gr. Karlovo ul. „Balabanov most“ 1
287.	BG 1604023	„Askon“ AD	gr. Asenovgrad ul. „Nikola Krastev“ 75
288.	BG 1604026	ET „Rankar-Rangel Karachanov“	s. Kalekovets ul. „Tsar Ivan Asen II“ 26
289.	BG 1604029	ET „Boris Yordanov-1“	gr. Asenovgrad ul. „Kostur“ 13
290.	BG 1604033	OOD „Zornitsa 90“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
291.	BG 1604036	EOOD „Robaka“	gr. Sopot Mestnost „Bozali“ obl. Plovdiv
292.	BG 1604037	„Dil TUR“ AD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul. „Elena“ 3
293.	BG 1604040	ET „Argilashki-Mikron“	gr. Saedinie ul. „Nayden Gerov“ 10
294.	BG 1604041	„Bis 98“ OOD	gr. Asenovgrad obsht. Asenovgrad PZ „Sever“
295.	BG-1604042	„Delikates-2“ OOD	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
296.	BG 1604043	„Mesokombinat-Asenovgrad“ OOD	gr. Asenovgrad ul. „Knyaz Boris I“ 43
297.	BG 1604044	„Meskom-Popov“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Komatevsko shose“ 174
298.	BG 1604046	ET „Hristo Darakiev“	gr. Plovdiv Zemlishte „Plovdiv Zapad“ 024A
299.	BG 1604047	EOOD „Dimitar Madzharov“	gr. Plovdiv ul. „Golyamo Konarsko shose“
300.	BG 1804001	„Normeks“ OOD	gr. Ruse, bul. „Tutrakan“ 44
301.	BG 1804006	„TIS-98“ OOD	gr. Ruse, ul. „Malyovitsa“ 33
302.	BG 1804017	AD „Boroimpeks“	gr. Borovo, bul. „Patriarh Evtimiy“ 3A
303.	BG 1804018	„Nadezhda-M“ OOD	gr. Byala bul. „Kolyo Ficheto“ 25
304.	BG 1804019	SD „Georgi Hristov Vichev-Vicheva i Sie“	s. Shtraklevo obl. Ruse
305.	BG 1804020	SD „ALFA Flesh“	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 48

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
306.	BG 1804021	OOD „Borimes“	s. Marten ul. „Cherven Ivan“ 4
307.	BG 1904001	„Olivia“ OOD	gr. Silistra ul. „7-mi septemvri“ 6
308.	BG 1904002	„Aktual“ OOD gr. Silistra	gr. Silistra Promishlena zona „Iztok“
309.	BG 2004001	ET „Nikov-Iv. Kostadinov“	gr. Sliven „Selishteto“
310.	BG 2004010	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora ul. „Preslavska“ 48
311.	BG 2004015	„Ramira“ OOD	gr. Sliven Industrialna zona
312.	BG 2004016	„Momchevi i sie“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
313.	BG 2004017	„Ekoprom“ OOD	gr. Sliven kv. „Industrialen“ 10B
314.	BG 2004019	„Koopertsia Megakol“	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
315.	BG 2204001	„Li Mart I Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „745“ 5
316.	BG 2204005	„Dekom“ OOD	gr. Sofia ul. „Ivan Susanin“ 12
317.	BG 2204009	„Solaris AS“ EOOD	gr. Sofia ul. „Dimitar Spisarevski“ 26
318.	BG 2204012	ET „Tsvetanka Zagorska“	gr. Sofia ul. „Sarantsi“ 18
319.	BG 2204013	„Salam i Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „Prof. Tsvetan Lazarov“ 13
320.	BG 2204018	„Shikle“ EOOD	gr. Sofia ul. „Prof. Iv. Shishmanov“ 9
321.	BG 2204028	ET „TONIMEKS-Stoyan Spasov“	gr. Sofia ul. „Oporska reka“ 3
322.	BG 2204034	EOOD „Grand 2-Petia Kerefeyna“	gr. Sofia ul. „Ivan Gergov“ 3
323.	BG 2204041	OOD „Zonik-D“	gr. Sofia Avtogara Vrabnitsa
324.	BG 2204042	ET „Dimana-Yanka Dembelaki“	gr. Sofia kv. Nadezhda 1
325.	BG 2204045	ET „Psycho Dimitrov“	gr. Sofia ul. „Slatinska reka“ 14
326.	BG 2204048	EOOD „Rosvela“	s. Seslavtsi obl. Sofia
327.	BG 2204063	„Maleventum“ EOOD	gr. Sofia ul. „Rezbarska“ 7
328.	BG 2204066	ET „Tomi-Reneta Tsekova“	gr. Sofia zh. k. Ilentsi ul. „Grozen“ 15 A
329.	BG 2204067	„Ekobim“ OOD	gr. Sofia kv. Suhodol partsel 513

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
330.	BG 2204080	„Bitolya“ OOD	gr. Sofia ul. „Kazbeg“ 14 A
331.	BG 2204082	„Em Vi Em 3“ OOD	gr. Sofia kv. Benkovski ul. „Vele Mitrov“ 17
332.	BG 2204087	ET „SIAT-Slavcho Iliev“	gr. Sofia ul. „Moma Irina“ 4
333.	BG 2204091	„NADEZHDA-A“ OOD	gr. Sofia ul. „Zhelezopatna“ 74
334.	BG 2204095	ET „Laz komers-Ivo Lazov“	gr. Sofia kv. „Ovcha kupel“ ul. „652“ 21
335.	BG 2204100	„Ava“ OOD	gr. Sofia bul. „Parva balgarska armiya“ 70
336.	BG 2204107	EOOD „Nova Kompaniya-2001“	gr. Sofia, Gara Iskar, ul. „5004“ 2
337.	BG 2204108	ET „Alto-Emil Petrov“	gr. Sofia kv. Benkovski
338.	BG 2204109	„SS-ADLER“ EOOD	gr. Sofia obsht. Krasna polyana
339.	BG 2204110	EOOD „VKR-2000“	gr. Sofia kv. Vrazhdebna ul. „4-ta“ 6
340.	BG 2304001	„Bres komers“ OOD	s. Gorna Malina industrialna zona
341.	BG 2304002	„Nikas“ AD	gr. Botevgrad ul. „Tsar Ivan Shishman“ 39
342.	BG 2304005	„Orhanie 1“ OOD	gr. Botevgrad ul. „Al. Voynishki“
343.	BG 2304014	„Bulgarfrigoplod“	s. Vakarel, obshtina Ihtiman, ul. „Cheshma Angelina“ 4
344.	BG 2304018	ET „Tsenko Ivanov-Kokala“	gr. Etropole, Mestnost Bash Samokov
345.	BG 2304019	ET „Tedi Komers-Velichko Petrov“	gr. Kostinbrod kv. Shiyakovtsi
346.	BG 2404016	„Iveko“ OOD	s. Kolarovo obsht. Radnevo
347.	BG 2404026	„Selena“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. St. Zagora
348.	BG 2404027	„Nanyuk Interneshanal“ OOD	s. Kolarovo
349.	BG 2404028	„Rekord - 90“ EOOD	s. Rakitnitsa obsht. St. Zagora
350.	BG 2404029	„KEN“ AD	gr. St. Zagora kv. „Industrialen“
351.	BG 2404032	„Rokar-1“ OOD	gr. Stara Zagora bul. „Nikola Petkov“ 61
352.	BG 2404033	„Zhoreti“ EOOD	gr. Stara Zagora ul. „Industrialna“ 1
353.	BG 2404034	„Kumir Si“ EOOD	gr. Stara Zagora kv. „Kolyo Ganchev“ Partsel 91-01

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
354.	BG 2404035	„Ambrozia“ OOD	gr. St. Zagora kv. „Zheleznik“ ul. „Iv. Pashinov“ 33
355.	BG 2504001	ET „Steziš“	gr. Omurtag Promishlena zona
356.	BG 2604002	„Burdenis-93“ OOD	gr. Svilengrad ul. „23-ti septemvri“ 73
357.	BG 2604004	ET „Zhika-Zhivka Georgieva“	s. Voden obsht. Dimitrovgrad
358.	BG 2604008	„Svareks“ EOOD	gr. Haskovo Iztochna industrialna zona
359.	BG 2604010	EOOD „Nolev“	gr. Haskovo kv. „Bolyarovo“ ul. „Shipka“ 2
360.	BG 2604011	„ALFA Komers“ OOD	gr. Dimitrovgrad bul. „D. Blagoev“ 80
361.	BG 2604012	SD „Bairche-Stoychevi i sie“	s. Brod obsht. Dimitrovgrad
362.	BG 2604014	ET „Roni“	gr. Harmanli ul „Hr. Smirnenki“ 102
363.	BG 2604017	ET „Angel Sarandiev“	gr. Svilengrad ul. „Tekstil“
364.	BG 2604018	„Monita“ OOD	gr. Dimitrovgrad kv. „Chernokonevo“
365.	BG 2604019	ET „Kralevo-D. Petrov“	s. Kralevo obl. Haskovska
366.	BG 2604020	„Toska“ OOD	gr. Haskovo mestnost „Balakli“
367.	BG 2604021	„Lotos“ OOD	gr. Dimitrovgrad ul. „Sava Dobroplodni“
368.	BG 2704001	„Ivet“ EOOD	s. Zlatna niva, obsht. Kaspichan
369.	BG 2704002	„Smyadovo“ OOD	gr. Smiadovo ul. „Kiril i Metodi“ 36
370.	BG 2704004	ET „Boris Peev-taksi“	s. Imrenchevo obsht. V. Preslav
371.	BG 2704009	„Eko Standart“ OOD	gr. Shumen kv. „Industrialna zona“
372.	BG 2804002	ET „Bobi - Bozhana Peicheva“	s. Okop, obl. Yambolska
373.	BG 2804003	„Doni-M“ OOD	s. Bezmer, obl. Yambolska
374.	BG 2804009	ET „Sanata-Stefan Atanasov“	s. Bezmer, obl. Yambolska
375.	BG 2804010	ET „Tagara-Diana Kurteva“	gr. Yambol Industrialna zona
376.	BG 2804011	ET „Magdalena Vasileva-Magi“	gr. Yambol ul. „Preslav“ 331
377.	BG 0618002	SD „Arabika“	gr. Vratsa ul. „Vihren“ 2
378.	BG 1518008	„Anona“ OOD	gr. Pleven Zapadna ind. Zona ul. „Georgi Kochev“

Luettelo maidontuotantolaitoksista

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
1.	BG 0112004	„Matand“ EOOD	s. Eleshnitsa
2.	BG 0212038	„Klas“ OOD	s. Galabets obsht. Pomorie
3.	BG 0212050	„Vakom MP“ OOD	gr. Sredets obl. Burgas
4.	BG 0212027	DZZD „Mlechen svyat“	s. Debelt obl. Burgas
5.	BG 0412009	„Milki-luks“ EOOD	s. B. Cherkva obsht. Pavlikeni
6.	BG 0512033	„EKO MILK“ AD	s. Koshava obl. Vidin
7.	BG 0812009	„Serdika-90“ AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri“ 100
8.	BG 0812019	„Filipopolis-RK“ OOD	s. Zheglartsi
9.	BG 0812032	„Roles-milk“ OOD	s. Kardam
10.	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
11.	BG 1112016	Mandra „IPZH“	gr. Troyan ul. „V. Levski“ 281
12.	BG 1112024	ET „Paskal-A. Atanasov“	s. Umarevtsi
13.	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N. Yo. Vapsarov“ 8
14.	BG 1312011	„Eko-F“ EAD	s. Karabunar
15.	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
16.	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
17.	BG 1612009	„D. Madzharov-2“ EOOD	gr. Stamboliyski ul. „Grobarska“ 3
18.	BG 1612017	„Snep-grup“ OOD	gr. Rakovski ul. „Mihail Dobromirov“ 1
19.	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“	s. Bryagovo obsht. Gulyantsi
20.	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
21.	BG 1612035	ET „Vi Ay Pi“	gr. Krichim, obsht. Krichim
22.	BG 1612038	„MAH - 2003“ EOOD	s. Lenovo
23.	BG 1612039	OOD „Topolovo-Agrokomers“	s. Topolovo obsht. Asenovgrad
24.	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
25.	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
26.	BG 1712034	„Makler komers“ EOOD	s. Brestovene
27.	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
28.	BG 1812002	„Laktis-Byala“ AD	gr. Byala ul. „Stefan Stambolov“ 75
29.	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
30.	BG 1912004	„Merone - N“ EOOD	gr. Alfatar
31.	BG 2012001	„Markeli“ EAD	gr. Sliven ul. „Tsar Simeon“ 63
32.	BG 2012006	„Mlechen pat“ AD	gr. Nova Zagora kv. Industrialen
33.	BG 2012009	„Vangard“ OOD	s. Zhelyo voyvoda
34.	BG 2012019	„Hemus-Milk komers“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
35.	BG 2012041	„Eko milk“ EOOD	s. Zhelyo voyvoda obl. Sliven
36.	BG 2112013	„Skorpion 21“ OOD	s. Zabardo obsht. Chepelare
37.	BG 2112028	„Medina“ OOD	gr. Madan
38.	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
39.	BG 2312036	ET „Rosen Deyanski-DEYA“	s. Opitsvet, obsht. Kostinbrod
40.	BG 2412033	„Gospodinovi“ OOD	s. Yulievo obsht. Maglzh
41.	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
42.	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
43.	BG 2612034	ET „Eliksir-Petko Petev“	s. Gorski izvor
44.	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
45.	BG 0212048	„Bilding Zah“ EOOD	s. Shivarovo obsht. Ruen
46.	BG 0712008	„Milkieks“ OOD	gr. Sevlievo zh. k. „Atanas Moskov“
47.	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
48.	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
49.	BG 1212001	„S i S-7“ EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose“ 1
50.	BG 1612020	ET „Bor-Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
51.	BG 1612040	„Mlechni produkti“ OOD	s. Manole
52.	BG 1612065	ET „Bonitreks“	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
53.	BG 1812003	„Sirma Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
54.	BG 2012022	„Bratya Zafirovi“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
55.	BG 2012043	„Agroprodukt“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
56.	BG 2112001	„Rodopeya-Belev“ EOOD	gr. Smolyan ul. „Trakya“ 15
57.	BG 2112018	„Laktena“ OOD	s. Kutela
58.	BG 2512001	„Mladost-2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
59.	BG 2512017	„YUES-Komers“ OOD	s. Golyamo Gradishte ul. „Radetski“ 2
60.	BG 2812003	„Balgarski yogurt“ OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
61.	BG 2812025	„Sakarela“ OOD	gr. Yambol ul. „Preslav“ 269
62.	112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
63.	112008	ET „Svetoslav Kyuchukov-Bobo“	s. Harsovo
64.	112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
65.	112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
66.	212005	ET „Dinadeks DN 76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
67.	212013	ET „Marsi-Mincho Bakalov“	gr. Burgas ul. „Baykal“ 9
68.	212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
69.	212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
70.	212047	„Komplektstroy“ EOOD	s. Veselie
71.	312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
72.	312025	„Dzhenema“ EOOD	s. Gen. Kiselovo
73.	412003	„Laktima“ AD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Magistralna“ 5
74.	412005	„Varosha“ EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
75.	512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
76.	612010	„Hadzhiyski i familiya“ EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost „Lakata“
77.	612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
78.	612041	ET „Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
79.	612042	ET „Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
80.	712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
81.	712003	„Elvi“ OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
82.	712004	„Cheh-99“ OOD	s. Sokolovo obsht. Dryanovo
83.	712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
84.	712028	ET „Mik“	gr. Dryanovo ul. „Shipka“ 226
85.	812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
86.	912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
87.	912012	„Delyo Voivoda - milk“ OOD	s. Dobromirtsi obsht. Kirkovo

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
88.	912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
89.	912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
90.	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
91.	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
92.	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
93.	1112004	„Matev-Mlekoпродукт“ OOD	s. Goran
94.	1112012	„Stilos“ OOD	s. Lesidren
95.	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
96.	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
97.	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
98.	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtzi
99.	1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
100.	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
101.	1312006	SD „Antei-PITD“ OOD	s. Aleko Konstantinovo
102.	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
103.	1312024	ET „Mezmedin Halil-46“	s. Sarnitsa
104.	1412015	ET „Boycho Videnov-Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
105.	1512003	„Mandra-1“ EOOD	s. Tranchovitsa, obsht. Levski
106.	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
107.	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
108.	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
109.	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
110.	1612013	„Polidey - 2“ OOD	s. Domlyan
111.	1612024	SD „Kostovi - EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
112.	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
113.	1612049	„Alpina-Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
114.	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa osht. Kaloyanovo
115.	1712002	ET „Rosver-Krastyo Krastev“	gr. Tsar Kaloyan ul. „Sofia“ 41
116.	1712006	„Mesomania“ EOOD	s. Vladimirovtzi
117.	1712009	ET „Georgi Petrov-Kamen“	s. Dyankovo
118.	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
119.	1712012	ET „Veras 90“	s. Yasenovets
120.	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
121.	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isperih ul. „An. Kanchev“
122.	1712018	„Imdo“ OOD	s. Lipnik Stopanski dvor
123.	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
124.	1712032	„Trio-milk“ OOD	s. Kichenitsa
125.	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
126.	1712039	„Stil-EA“ EOOD	s. Dyankovo
127.	1712040	ET „Meri-Ahmed Chakar“	s. Ezerche
128.	1712043	„Maxima-milk“ OOD	s. Samuil
129.	1712045	ET „AN-Nezhdet Ali“	s. Mortagonovo
130.	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
131.	1712048	ET „Borisov i sin-Borislav Borisov“	s. Lavino
132.	1812005	„DAV-Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat“ 52
133.	1812009	„Lakten“ OOD	gr. Vetovo ul. „Slivnitsa“
134.	1912002	„Laktokom“ EOOD	s. Kalipetrovo
135.	1912009	ET „Interes 2000 - Musa Musov“	s. Sitovo
136.	1912016	„Destan“ OOD	s. Iskra
137.	2012007	„Deltalakt“ OOD	s. Stoil voyvoda
138.	2012008	„Raftis“ EOOD	s. Byala
139.	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
140.	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
141.	2012012	ET „Olimp-P. Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
142.	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
143.	2012029	„Eko asorti“ EOOD	s. Mechkarevo
144.	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
145.	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
146.	2112002	„RTSNPO“	gr. Smolyan ul. „Nevyastata“ 25
147.	2112003	„Milk-inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
148.	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
149.	2112010	„Mechi chal milk“ OOD	gr. Chepelare Stopanski dvor
150.	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
151.	2112023	ET „Iliyan Isakov“	s. Trigrad obsht. Devin

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
152.	2112024	ET „Ulan-Dzh. Ulanov“	s. Borino
153.	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
154.	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
155.	2212009	„Serdika-94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
156.	2212023	„EL BI BULGARIKUM“ EAD	gr. Sofia ul. „Malashevskia“ 12 A
157.	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul. „Evropa“ 138
158.	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P. Slaveikov“ 19
159.	2312013	ET „Dobrev“	s. Dragushinovo
160.	2312020	„MAH-2003“ EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21
161.	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
162.	2312026	„Dyado Liben“ OOD	gr. Koprivshitsa bul. „H. Nencho Palaveev“
163.	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
164.	2312030	ET „Favorit-D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
166.	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
167.	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
168.	2312041	„Danim-D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
169.	2412003	„ODIT 2002“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. Stara Zagora
170.	2412007	„Inikom“ OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
171.	2412019	„Dekada“ OOD	s. Elhovo obsht. Stara Zagora
172.	2412023	Zemedelski institut	gr. St. Zagora
173.	2412038	„Elit Milk 2000“ OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
174.	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriyski“ 58
175.	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. „G. s. Rakovski“ 11
176.	2412041	„Mlechen syat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
177.	2512006	„Hadad“ OOD	s. Makariopolsko obsht. Targovishte
178.	2512011	ET „Sevi 2000-Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
179.	2512016	„Milktrejd-BG“ OOD	s. Saedinie obl. Targovishte
180.	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
181.	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/Katu tai kylä/Alue
182.	2612002	ET „Rusalka-Iv. Genev“	s. Kolarovo obl. Haskovska
183.	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
184.	2612022	ET „Shampion 13-Deyan Panev“	s. Krepost obl. Haskovska
185.	2612027	„Byala mechka“ OOD	s. Min. bani obl. Haskovska
186.	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
187.	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
188.	2712005	„Nadezhda“ OOD	s. Kliment
189.	2712009	„Ekselans“ OOD	s. Todor Ikonomovo obsht. Kaolinovo
190.	2712010	„Kamadzhiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
191.	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
192.	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
193.	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
194.	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
195.	BG 0218009	„Helios milk“ EOOD	gr. Aytos
196.	BG 0618001	ET „Folk-3“	s. Vranyak obsht. Byala Slatina obl. Vratsa
197.	BG 1318007	ET „Palmitte-Vesela Popova“	gr. Strelcha ul. „Osvobozhdenie“ 17
198.	BG 2418008	„Varbev“ EOOD	s. Medovo obsht. Bratya Daskalovi
199.	BG 0318015	„Milteks-K.K.“ EOOD	gr. Varna ZPZ
200.	BG 0718004	AD „Merkuriy P i P“	gr. Gabrovo ul. „Balkan“ 4
201.	BG 1518005	ET „Kris-88-Emil Todorov“	gr. Pleven ul. „Grenaderska“ 97
202.	BG 1518006	„Sirma Milk“ EOOD	gr. Pleven Industrialna zona
203.	BG 1618040	„Galko“ EOOD	s. Voyvodinovo obsht. Maritsa obl. Plovdiv
204.	BG 1618044	„Valchev“ OOD	gr. Asenovgrad Mestnost „Kuriata“
205.	BG 2218045	„El-Em-Impeks“ EOOD	gr. Sofia Kv. Gorna bania
206.	BG 2318005	ET „Mantas-Hristo Manchev“	gr. Botevgrad ul. „St. Panchev“ 25
207.	BG 2418007	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Kazanlak kv. „Industrialen“ 2

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 31 päivänä lokakuuta 2007,
sähköisen laskutuksen asiantuntijaryhmän perustamisesta
 (2007/717/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tään euroalueen maksuinfrastruktuurien ja maksutuotteiden yhdentämiseen.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 3 artiklassa Euroopan yhteisölle annetaan tehtäväksi huolehtia sellaisten sisämarkkinoiden luomisesta, joille on ominaista, että tavaroiden, henkilöiden, palvelujen ja pääomien vapaata liikkuvuutta rajoittavat esteet poistetaan jäsenvaltioiden väliltä.
- (2) Yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28 päivänä marraskuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY⁽¹⁾ 232 artiklan mukaan laskut voidaan perilaskujen sijasta toimittaa sähköisinä.
- (3) Tarkistetussa Lissabonin kasvu- ja työllisyysstrategiassa⁽²⁾ esitetään kaiken kattava talousuudistusohjelma. Strategian mikrotaloudellisen pilarin tavoitteena on yritystoiminnalle suotuisan ympäristön luominen. Yksi sen saavuttamisen kannalta ratkaisevista tekijöistä on yhteentoimivien ratkaisujen kehittäminen sähköistä laskutusta varten.
- (4) Neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle 1 päivänä kesäkuuta 2005 antamallaan tiedonannolla "i2010 – Kasvua ja työllisyyttä edistävä eurooppalainen tietoyhteiskunta"⁽³⁾ komissio käynnisti i2010-aloitteen, jonka puitteissa voidaan tarkastella tietoyhteiskunta- ja media-alan keskeisiä haasteita ja kehitystä vuoteen 2010 asti. Aloite edistää avointa ja kilpailukykyistä digitaalitaloutta, ja siinä painotetaan tieto- ja viestintätekniikan keskeistä merkitystä (tieto- ja viestintätekniikkaa osallisuutta ja elämänlaatua lisäävänä voimana).
- (5) Euroopan maksuneuvosto, joka toimii Euroopan pankki-alan päätöksenteko- ja koordinoitielimenä maksuihin liittyvissä asioissa, on sitoutunut perustamaan vuoteen 2010 mennessä yhtenäisen euromaksualueen, jolla pyri-
- (6) Sähköinen laskutus muodostaa yhdyssiteen yritysten sisäisten prosessien ja maksujärjestelmien välille. Sen vuoksi yhtenäinen euromaksualue ja onnistuneesti toteutettu sähköistä laskutusta koskeva eurooppalainen aloite täydentäisivät toisiaan. Näiden kahden aloitteen odotetaan yhdessä tuottavan suuria etuja yrityksille ja rahoituspalvelujen tarjoajille, koska ne parantavat toimitusketjujen tehokkuutta ja automatisointia.
- (7) Jotta edistettäisiin digitaalisen ympäristön käyttöä ja sähköisen laskutuksen täysimittaista hyödyntämistä yhteisössä, olisi nykyisiä käytäntöjä yksinkertaistettava ja siirtymistä uusiin toimintamalleihin helpotettava laatimalla sähköiselle laskutukselle entistä integroidumpi ja yhtenäisempi malli. Se palvelisi etenkin Euroopan pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) etuja.
- (8) Joukko sidosryhmiä perusti joulukuussa 2006 alakohtaisen sähköisen laskutuksen työryhmän, jonka puheenjohtajana toimi komissio; työryhmä koostui yritysten, pankkien ja muiden palveluntarjoajien sekä standardointielinten edustajista. Sen tehtävänä oli valmistella sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin suunnittelutyötä. Työryhmä esitti ehdotuksia mallin mahdollisesta hallintorakenteesta ja laati suuntaviivat sähköistä laskutusta koskevalle ohjelmalle. Se antoi loppukertomuksensa kesäkuussa 2007.
- (9) Sähköisen laskutuksen työryhmästä saatujen myönteisten kokemusten perusteella olisi perustettava asiantuntijaryhmä käsittelemään sähköiseen laskutukseen liittyviä pidemmän aikavälin kysymyksiä.
- (10) Asiantuntijaryhmän tehtävänä tulisi olla sähköisen laskutuksen toiminnallisten vaatimusten⁽⁴⁾ määrittely ja vastuun jakaminen tiettyjen toimien toteuttamisesta; sen johdolla on tarkoitus ottaa vuoden 2009 loppuun mennessä käyttöön sähköisen laskutuksen eurooppalainen malli, jossa esitetty yhteinen käsiterakenne tukee sähköisen laskutuksen palvelujen avointa tarjoamista ja yhteentoimivuutta kaikkialla Euroopassa.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2006/138/EY (EUVL L 384, 29.12.2006, s. 92).

⁽²⁾ KOM(2005) 24.

⁽³⁾ KOM(2005) 229 lopullinen.

⁽⁴⁾ Sähköisen laskutuksen toiminnallisilla vaatimuksilla tarkoitetaan ominaispiirteitä, jotka sähköisen laskutuksen palvelujen on täytettävä, jotta ne vastaisivat sidosryhmien toiminnallisia tarpeita ja tavoitteita ja siten mahdollistaisivat rahoitus- ja toimitusketjujen prosessit alusta loppuun. Näihin vaatimuksiin sisältyvät tehokas prosessin kulku, sähköisen laskun tiedot ja standardoitu sanomarakenne.

- (11) Asiantuntijaryhmän olisi koostettava henkilöistä, joilla on välitöntä ja asiaankuuluvaa asiantuntemusta sähköiseen laskutukseen liittyvistä toiminnoista; näitä voivat olla julkisen sektorin keskeisten sidosryhmien, suur- ja pienyritysten, palveluntarjoajien, standardointielinten ja kuluttajien edustajat. Lisäksi ryhmään tulisi voida ottaa tarkkailijoita. Kaikkien asiantuntijaryhmän raporttien tai tuotosien tulisi olla sen jäsenten laatimia, eikä niiden pitäisi katsoa edustavan komission näkemyksiä.
- (12) Olisi vahvistettava asiantuntijaryhmän jäseniin sovellettavat tietojen luovuttamista koskevat säännöt rajoittamatta kuitenkaan komission päätöksen 2001/844/EY, EHTY, Euratom⁽¹⁾ liitteenä olevien komission turvallisuussääntöjen soveltamista.
- (13) Asiantuntijaryhmän jäseniin liittyvien henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001⁽²⁾ säännöksiä.
- (14) On aiheellista vahvistaa tämän päätöksen soveltamisaika. Komissio harkitsee hyvissä ajoin, onko voimassaolon jatkaminen suotavaa,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Sähköisen laskutuksen asiantuntijaryhmä

Perustetaan sähköisen laskutuksen asiantuntijaryhmä, jäljempänä 'ryhmä'. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

2 artikla

Tehtävät

- Ryhmän yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin luomista koskevan yhteisen strategian kehittämisessä ja sen edistymisen seurannassa.
- Ryhmä saattaa tehtävänsä päätökseen 31 päivään joulukuuta 2009 mennessä.
- Ryhmällä on seuraavat erityistehtävät:
 - yksilöidä yhteisön ja jäsenvaltioiden tasolla sähköistä laskutusta koskevan sääntelyjärjestelmän puutteet, jotka estävät

⁽¹⁾ EYVL L 317, 3.12.2001, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2006/548/EY, Euratom (EUVL L 215, 5.8.2006, s. 38).

⁽²⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

- yhteisön taloutta hyödyntämistä kaikkia sähköisen laskutuksen mahdollisuuksia;
- määrittää sähköisen laskutuksen toiminnalliset vaatimukset sähköisen laskutuksen eurooppalaista mallia varten ja varmistaa, että keskeiset sidosryhmät⁽³⁾ kelpuuttavat ne;
 - määrittää sähköiseen laskutukseen tarvittavat tietoelementit, erityisesti sellaiset, jotka mahdollistavat yhteyden laskutuksen ja ainakin hankinta- ja maksumenettelyn välillä, sekä arvonlisäveroon, tietojen todentamiseen ja cheyteen, arkistointi- ja tallennusvaatimuksiin liittyvät kysymykset, sekä varmistaa, että keskeiset sidosryhmät kelpuuttavat nämä elementit;
 - laatia ehdotus standardointielimille osoitettavista vastuutehtävistä ja aikataulu sidosryhmien toiminnallisiin vaatimuksiin ja tietovaatimuksiin perustuvien yhteisten standardien kehittämiselle sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin tueksi;
 - laatia ehdotus sähköisen laskutuksen eurooppalaiseksi malliksi. Sähköisen laskutuksen eurooppalainen malli muodostaa yhteisen käsiterakenteen, johon sisältyvät sähköisen laskutuksen toiminnalliset vaatimukset ja standardit, ja siinä ehdotetaan ratkaisuja, jotka tukevat sähköisen laskutuksen palvelujen avointa ja yhteentoimivaa tarjoamista kaikkialla Euroopassa.
- Tehtäviään hoitaessaan ryhmä ottaa huomioon jo käynnissä olevat työt ja olemassa olevat ratkaisut, jotka liittyvät erityisesti sähköisen laskutuksen toiminnallisiin vaatimuksiin ja teknisiin standardeihin julkisella ja yksityisellä sektorilla.
 - Ryhmä voi tarvittaessa siirtää tiettyjen toimien toteutuksen työryhmien tai sähköisen laskutuksen alalla toimivaltaisten ulkopuolisten elinten ja organisaatioiden vastuulle.
 - Ryhmä laatii ja toimittaa komissiolle välikertomuksen, jossa esitetään yhteenveto tehtävien edistymisestä sekä mahdollisia suosituksia, joita voidaan hyödyntää komission sekä jäsenvaltioiden ja sidosryhmien, erityisesti toimialajärjestöjen, välisissä pohdintoissa ja keskusteluissa. Kertomus julkaistaan.
 - Ryhmä laatii ja toimittaa komissiolle loppukertomuksen, jossa kuvaillaan sähköisen laskutuksen eurooppalainen malli. Kertomus julkaistaan.

⁽³⁾ Erityisesti julkinen sektori, yritykset ja tieto- ja viestintätekniikkapalvelujen ja rahoituspalvelujen tarjoajat.

3 artikla

Kuuleminen

1. Komissio voi kuulla ryhmää mistä tahansa kysymyksestä, joka liittyy sähköiseen laskutukseen.
2. Ryhmän puheenjohtaja voi ilmoittaa komissiolle, että ryhmän kuuleminen jostakin tietystä kysymyksestä on toivottavaa.

4 artikla

Jäsenten nimittäminen

1. Ryhmässä voi olla enintään 30 jäsentä.
2. Komissio nimittää jäsenet sellaisten asiantuntijoiden joukosta, joilla on kokemusta sähköisen laskutuksen alalta; valinta perustuu hakemuksiin sellaisilta toimialajärjestöiltä, julkisilta laitoksilta ja yksityishenkilöiltä, jotka edustavat kaikkien tai joidenkin julkisten laitosten, yritysten sekä tieto- ja viestintätekniikan toimijoiden, kuluttajien, rahoituspalvelujen tarjoajien ja standardointielinten etuja sähköisen laskutuksen alalla.

Ryhmään soveltuviksi katsotut hakijat, joita ei kuitenkaan nimitetä jäseniksi, voidaan ottaa varallaololuetteloon, jota komissio voi käyttää nimittäessään uusia jäseniä.

3. Jäsenet nimitetään julkisten viranomaisten ja kansalaisyhteiskunnan edustajina.
4. Hakemuksia arvioidessaan komissio ottaa huomioon seuraavat perusteet:
 - a) jäsenten on edustettava keskeisiä sidosryhmiä (esimerkiksi palveluntarjoajia, ratkaisujen tarjoajia, julkista sektoria, yrityksiä, myös pk-yrityksiä, ja kuluttajia) ja standardointielimiä;
 - b) jäsenillä on oltava viimeaikaista käytännön tai toiminnallista asiantuntemusta tai kokemusta sähköiseen laskutukseen liittyvistä oikeudellisista, hallinnollisista, verotuksellisista, standardointia koskevista, kaupallisista ja/tai teknisistä rajat ylittävistä haasteista. Erityisesti jäsenillä tulee olla asiaankuuluvista yrityshankkeista tai kysymyksistä sellaista välitöntä kokemusta, joka antaa heille riittävästi kaupallista tai teknistä näkemystä ratkaisujen kehittämiseksi tässä päätöksessä määritettyihin kysymyksiin;
 - c) jäsenten on pystyttävä osallistumaan hallintoelimensä, emojärjestönsä, toimialajärjestönsä tai toimialan taikka muiden sidosryhmien kannanottojen määrittelyyn tai laatimiseen ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista asioista;

- d) jäsenten on hallittava englannin kieli niin hyvin, että he voivat osallistua keskusteluihin ja raporttien laadintaan kyseisellä kielellä.

Hakemuksiin on liitettävä todisteet siitä, että asiantuntijaryhmään ehdolla oleva hakija täyttää edellä mainitut edellytykset.

5. Jäseniä nimittäessään komissio ottaa huomioon seuraavat perusteet:

- a) tarvittava lainopillinen, kaupallinen ja tekninen asiantuntemus ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista asioista;
- b) kaikki sähköisen laskutuksen kysyntään ja tarjontaan liittyvät keskeiset toiminnot kattava asiantuntemus.

Lisäksi komissio pyrkii saamiensa hakemusten pohjalta varmistamaan, että ryhmässä on laaja maantieteellinen edustus ja tasapuolinen sukupuolijakauma.

6. Jäsenten on ilmoitettava komissiolle hyvissä ajoin mahdollisista eturistiriidoista, jotka voivat vaarantaa heidän puolueettomuutensa.

7. Henkilökohtaisesti nimitettyjen jäsenten nimet julkaistaan pääosaston verkkosivuilla tai *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa tai näissä kummassakin. Jäsenten nimet kerätään, käsitellään ja julkaistaan asetuksen (EY) N:o 45/2001 säännösten mukaisesti.

8. Ryhmän jäsenet nimitetään 12 kuukauden toimikaudeksi, joka voidaan uusia, ja he jatkavat tehtävässään, kunnes heidän tilalleen valitaan uusi jäsen tai heidän toimikautensa päättyy.

9. Jäsenten tilalle voidaan nimittää uusi jäsen toimikauden loppuajaksi seuraavissa tapauksissa:

- a) jäsen eroaa;
- b) jäsen ei enää pysty osallistumaan tehokkaasti ryhmän työhön;
- c) jäsen ei täytä perustamissopimuksen 287 artiklassa määrättyjä vaatimuksia;
- d) jäsen ei vastoin edellä olevaa 6 kohdan määräystä ole ilmoittanut komissiolle hyvissä ajoin eturistiriidasta.

5 artikla**Puheenjohtajan nimittäminen**

1. Komissio nimittää asiantuntijaryhmälle puheenjohtajan sillä perusteella, että valittu henkilö edustaa laajalti keskeisten sidosryhmien etuja, että hän kykenee osallistumaan toimialan kannanottojen laatimiseen ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista kysymyksistä ja että hänellä on tehtävään vaadittava lainopillinen, kaupallinen ja tekninen asiantuntemus.

2. Komissio nimittää puheenjohtajan 12 kuukauden toimikaudeksi, joka voidaan uusia.

6 artikla**Toiminta**

1. Ryhmän kokoukset järjestää komissio ja niitä johtaa puheenjohtaja.

2. Ryhmä voi komission kanssa asiasta sovittuaan perustaa työryhmiä tarkastelemaan tiettyjä kysymyksiä ryhmän määrittelemien toimeksiantojen mukaisesti; työryhmät lakkautetaan heti, kun ne ovat täyttäneet tehtävänsä.

3. Komission edustaja voi pyytää käsiteltävän asian erityisasiantuntijoita tai asiaa hyvin tuntevia tarkkailijoita osallistumaan ryhmän tai sen työryhmien työhön.

4. Ryhmän tai sen työryhmien työhön tai toimintaan osallistumisen yhteydessä saatuja tietoja ei saa paljastaa, jos komissio katsoo niiden liittyvän luottamuksellisiin asioihin.

5. Ryhmä ja sen työryhmät kokoontuvat yleensä komission tiloissa komission vahvistamia menettelyjä ja aikataulua noudattaen. Komissio huolehtii sihteeripalveluista.

Komission virkamiehet, joita asia koskee, voivat osallistua ryhmän tai sen työryhmien kokouksiin.

6. Ryhmä vahvistaa työjärjestyksensä komission laatiman työjärjestyksen mallin pohjalta.

7. Komissio voi julkaista, tai asettaa saataville Internetissä, ryhmän laatimia tiivistelmiä, päätelmiä tai valmisteluasiakirjoja kyseisen asiakirjan alkukielellä.

7 artikla**Kulujen korvaaminen**

1. Komissio korvaa ryhmän toimintaan liittyvät puheenjohtajan, jäsenten, asiantuntijoiden ja tarkkailijoiden matkakulut ja soveltuvin osin myös oleskelukulut ulkopuolisille asiantuntijoille maksettavia korvauksia koskevien komission sääntöjen mukaisesti.

2. Puheenjohtaja, jäsenet, asiantuntijat ja tarkkailijat eivät saa palkkiota tehtäviensä hoidosta.

3. Kokouskulut korvataan toimivaltaisen komission yksikön ryhmälle varaaman vuosibudjetin rajoissa.

8 artikla**Päätymisajankohta**

Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2009.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2007.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

LIITE

TEHTÄVÄNKUVAUS

SÄHKÖISEN LASKUTUKSEN ASiantuntijaryhmä

1. TAUSTATIETOJA

Euroopan komissio on vastannut talouden globalisoitumisen haasteisiin. Syyskuussa 2006 julkaisemassaan tiedonannossa laajapohjaisesta innovaatiostrategiasta se toteaa, että ”pystyäkseen kilpailemaan tässä uudessa talousjärjestyksessä EU:n on muututtava entistä innovatiivisemmaksi, ja kuluttajien tarpeet ja mieltymykset on otettava entistä paremmin huomioon”.

Euroopan kilpailukyyn parantaminen maailmantaloudessa perustuu kahteen tekijään, tehokkuuteen ja luotettavuuteen. Arvoketjujen tehostaminen alentaa kustannuksia; niiden toimintaympäristön luotettavuuden parantaminen taas tekee niistä entistä kilpailukykyisempiä. Arvoketjujen tehokkuuden ja luotettavuuden saavuttaminen on siis yksi innovaation perusedellytyksistä.

Tiedonkulun helpottaminen missä tahansa arvoketjussa poistaa tehottomuutta, parantaa luotettavuutta ja alentaa kustannuksia. Siirtyessään yhtenäiseen euromaksualueeseen EU:n olisi samalla parannettava toimintaprosesseja, joita sovelletaan suuressa osassa yritysten välistä ja yritysten ja viranomaisten välistä laskutusta. Yhtenäisen euromaksualueen odotetaan edistävän merkittävästi Lissabonin strategian toteutumista.

Sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin tavoitteena on luoda perusta sähköisen laskutuksen ratkaisujen yhteentoimivuuden saavuttamiselle julkisella ja yksityisellä sektorilla. Yhteentoimivuus varmistetaan laatimalla yhteiset menettelysäännöt ja tekniset standardit. Koska eurooppalainen malli luo lisää kaupallisia kannustimia sähköiseen kaupankäyntiin käsin suoritettavan paperilaskutuksen sijasta, se edistää nykyisten esteiden poistamista yhteisön sisäisten (valtioiden rajat ylittävien) sähköisen laskutuksen ratkaisujen omaksumisen ja vakiintumisen tieltä.

2. SÄHKÖISEN LASKUTUKSEN ASiantuntijaryhmän tehtävät

Asiantuntijaryhmän (jäljempänä 'ryhmä') yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin luomista koskevan yhteisen strategian kehittämisessä ja sen edistymisen seurannassa.

Ryhmä saattaa tehtävänsä päätökseen 31. joulukuuta 2009 mennessä.

Erityisesti ryhmän tehtävänä on

- a) yksilöidä yhteisön ja jäsenvaltioiden tasolla sähköistä laskutusta koskevan sääntelyjärjestelmän puutteet, jotka estävät yhteisön taloutta hyödyntämästä kaikkia sähköisen laskutuksen mahdollisuuksia;
- b) määrittää sähköisen laskutuksen toiminnalliset vaatimukset sähköisen laskutuksen eurooppalaista mallia varten ja varmistaa, että keskeiset sidosryhmät kelpuuttavat ne;
- c) määrittää sähköiseen laskutukseen tarvittavat tietoelementit, erityisesti sellaiset, jotka mahdollistavat yhteyden laskutuksen ja ainakin hankinta- ja maksumenettelyn välillä, sekä arvonlisäveroon, tietojen todentamiseen ja ehyyteen, arkistointi- ja tallennusvaatimuksiin liittyvät kysymykset, sekä varmistaa, että keskeiset sidosryhmät kelpuuttavat nämä elementit;
- d) laatia ehdotus standardointielimille osoitettavista vastuutehtävistä ja aikataulu sidosryhmien toiminnallisiin vaatimuksiin ja tietovaatimuksiin perustuvien yhteisten standardien kehittämiseksi sähköisen laskutuksen eurooppalaisen mallin tueksi;
- e) laatia ehdotus sähköisen laskutuksen eurooppalaiseksi malliksi. Sähköisen laskutuksen eurooppalainen malli muodostaa yhteisen käsiterakenteen, johon sisältyvät sähköisen laskutuksen toiminnalliset vaatimukset ja standardit, ja siinä ehdotetaan ratkaisuja, jotka tukevat sähköisen laskutuksen palvelujen avointa ja yhteentoimivaa tarjoamista kaikkialla Euroopassa.

Tehtäviään hoitaessaan ryhmä ottaa huomioon jo käynnissä olevat työt ja olemassa olevat ratkaisut, jotka liittyvät erityisesti sähköisen laskutuksen toiminnallisiin vaatimuksiin ja teknisiin standardeihin julkisella ja yksityisellä sektorilla.

Ryhmä voi tarvittaessa siirtää tiettyjen toimien toteutuksen työryhmien tai sähköisen laskutuksen alalla toimivaltaisten ulkopuolisten elinten ja organisaatioiden vastuulle.

Ryhmä laatii ja toimittaa komissiolle välikertomuksen, jossa esitetään yhteenveto tehtävien edistymisestä sekä mahdollisia suosituksia, joita voidaan hyödyntää komission sekä jäsenvaltioiden ja sidosryhmien, erityisesti toimialajärjestöjen, välisissä pohdintoissa ja keskusteluissa. Kertomus julkaistaan.

Ryhmä laatii ja toimittaa komissiolle loppukertomuksen, jossa kuvaillaan sähköisen laskutuksen eurooppalainen malli. Kertomus julkaistaan. Ryhmän laatimien kertomusten ei katsota edustavan komission yksiköiden näkemyksiä.

3. KOKOONPANO JA TOIMINTA

3.1 Kokoonpano

Ryhmään otetaan enintään 30 jäsentä.

Komissio nimittää jäsenet sellaisten asiantuntijoiden joukosta, joilla on kokemusta sähköisen laskutuksen alalta; valinta perustuu hakemuksiin sellaisilta toimialajärjestöiltä, julkisilta laitoksilta ja yksityishenkilöiltä, jotka edustavat kaikkien tai joidenkin julkisten laitosten, yritysten sekä tieto- ja viestintätekniikan toimijoiden, kuluttajien, rahoituspalvelujen tarjoajien ja standardointielinten etuja sähköisen laskutuksen alalla.

3.2 Hakuilmoitus

Ryhmän perustamisesta tekemänsä päätöksen nojalla komissio julkaisee hakuilmoituksen, jossa pyydetään hakemuksia sellaisilta toimialajärjestöiltä, julkisilta laitoksilta ja yksityishenkilöiltä, jotka edustavat kaikkien tai joidenkin julkisten laitosten, yritysten sekä tieto- ja viestintätekniikan toimijoiden, kuluttajien, rahoituspalvelujen tarjoajien ja standardointijärjestöjen etuja sähköisen laskutuksen alalla.

Toimialajärjestöjä, julkisia laitoksia ja yksityishenkilöitä, jotka haluavat osallistua ryhmään, pyydetään lähettämään komissiolle kirjalliset hakemuksensa viimeistään 30. marraskuuta 2007.

Hakemuksissa on perusteltava asianmukaisesti, mistä syistä hakija haluaa tulla valituksi ryhmään.

Hakemuksia arvioidessaan komissio ottaa huomioon seuraavat perusteet:

- a) jäsenten on edustettava keskeisiä sidosryhmiä (esimerkiksi palveluntarjoajia, ratkaisujen tarjoajia, julkista sektoria, yrityksiä, myös pk-yrityksiä, ja kuluttajia) ja standardointielimiä;
- b) jäsenillä on oltava viimeaikaista käytännön tai toiminnallista asiantuntemusta tai kokemusta sähköiseen laskutukseen liittyvistä oikeudellisista, hallinnollisista, verotuksellisista, standardointia koskevista, kaupallisista ja/tai teknisistä rajat ylittävistä haasteista. Erityisesti jäsenillä tulee olla asiaankuuluvista yrityshankkeista tai kysymyksistä sellaista välitöntä kokemusta, joka antaa heille riittävästi kaupallista tai teknistä näkemystä ratkaisujen kehittämiseksi tässä päätöksessä määritettyihin kysymyksiin;
- c) jäsenten on pystyttävä osallistumaan hallintoelimensä, emojärjestönsä, toimialajärjestönsä tai toimialan taikka muiden sidosryhmien kannanottojen määrittelyyn tai laatimiseen ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista asioista;
- d) jäsenten on hallittava englannin kieli niin hyvin, että he voivat osallistua keskusteluihin ja raporttien laadintaan kyseisellä kielellä.

Hakemuksiin on liitettävä todisteet siitä, että asiantuntijaryhmään ehdolla oleva hakija täyttää edellä mainitut edellytykset.

3.3 Ryhmän lopullinen kokoonpano

Komissio päättää ryhmän lopullisesta kokoonpanosta hakuilmoituksen johdosta saapuneiden hakemusten perusteella.

Jäseniä nimittäessään komissio ottaa huomioon seuraavat perusteet:

- (a) tarvittava lainopillinen, kaupallinen ja tekninen asiantuntemus ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista asioista;
- (b) kaikki sähköisen laskutuksen kysyntään ja tarjontaan liittyvät keskeiset toiminnot kattava asiantuntemus.

Lisäksi komissio pyrkii saamiensa hakemusten pohjalta varmistamaan, että ryhmässä on laaja maantieteellinen edustus ja tasapuolinen sukupuolijakauma.

Jäsenten on ilmoitettava komissiolle hyvissä ajoin mahdollisista eturistiriidoista, jotka voivat vaarantaa heidän puolueettomuutensa.

Henkilökohtaisesti nimitettyjen jäsenten nimet julkaistaan pääosaston verkkosivuilla tai *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa tai näissä kummassakin. Jäsenten nimet kerätään, niitä käsitellään ja ne julkaistaan asetuksen (EY) N:o 45/2001 säännösten mukaisesti.

Ryhmän jäsenet nimitetään 12 kuukauden toimikaudeksi, joka voidaan uusua, ja he jatkavat tehtävässään, kunnes heidän tilalleen valitaan uusi jäsen tai heidän toimikautensa päättyy.

Jäsenten tilalle voidaan nimittää uusi jäsen toimikauden loppuajaksi seuraavissa tapauksissa:

- a) jäsen eroaa;
- b) jäsen ei enää pysty osallistumaan tehokkaasti ryhmän työhön;
- c) jäsen ei täytä perustamissopimuksen 287 artiklassa määrättyjä vaatimuksia;
- d) jäsen ei ole ilmoittanut komissiolle hyvissä ajoin eturistiriidasta.

3.4 Puheenjohtaja

Komissio nimittää asiantuntijaryhmälle puheenjohtajan sillä perusteella, että valittu henkilö edustaa laajalti keskeisten sidosryhmien etuja, että hän kykenee osallistumaan toimialan kannanottojen laatimiseen ryhmän toimeksiannon piiriin kuuluvista kysymyksistä ja että hänellä on tehtävään vaadittava lainopillinen, kaupallinen ja tekninen asiantuntemus.

Komissio nimittää puheenjohtajan 12 kuukauden toimikaudeksi, joka voidaan uusua.

3.5 Toiminta

Ryhmän kokoukset järjestää komissio ja niitä johtaa puheenjohtaja.

Ryhmä voi komission kanssa asiasta sovittuaan perustaa työryhmiä tarkastelemaan tiettyjä kysymyksiä ryhmän määrittämien toimeksiantojen mukaisesti; työryhmät lakkautetaan heti, kun ne ovat täyttäneet tehtävänsä.

Komission edustaja voi pyytää käsiteltävän asian erityisasiantuntijoita tai asiaa hyvin tuntevia tarkkailijoita osallistumaan ryhmän tai sen työryhmien työhön.

Ryhmän tai sen työryhmien työhön tai toimintaan osallistumisen yhteydessä saatuja tietoja ei saa paljastaa, jos komissio katsoo niiden liittyvän luottamuksellisiin asioihin.

Ryhmä ja sen työryhmät kokoontuvat yleensä komission tiloissa komission vahvistamia menettelyjä ja aikataulua noudattaen. Komissio huolehtii sihteeripalveluista. Komission virkamiehet, joita asia koskee, voivat osallistua ryhmän tai työryhmien kokouksiin.

Ryhmä vahvistaa työjärjestyksensä komission laatiman työjärjestyksen mallin pohjalta.

Komissio voi julkaista, tai asettaa saataville komission sivuille Internetissä, ryhmän laatimia tiivistelmiä, päätelmiä tai valmisteluasiakirjoja kyseisen asiakirjan alkukielellä.

3.6 Kulujen korvaaminen

Komissio korvaa ryhmän toimintaan liittyvät puheenjohtajan, jäsenten, asiantuntijoiden ja tarkkailijoiden matkakulut ja soveltuvin osin myös oleskelukulut ulkopuolisille asiantuntijoille maksettavia korvauksia koskevien komission sääntöjen mukaisesti.

Puheenjohtaja, jäsenet, asiantuntijat ja tarkkailijat eivät saa palkkiota tehtäviensä hoidosta.

Kokouskulut korvataan toimivaltaisen komission yksikön ryhmälle varaaman vuosibudjetin rajoissa.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 6 päivänä marraskuuta 2007,
tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5452)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/718/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

- (4) Kyproksen tautitilanteen vuoksi on tarpeen vahvistaa Kyproksen toteuttamat suu- ja sorkkataudin torjuntatoimenpiteet.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

- (5) On asianmukaista vahvistaa pysyväksi toimenpiteeksi suuren riskin ja vähäisen riskin alueet jäsenvaltioissa, joissa tautitapauksia esiintyy, sekä säätää kiellosta, joka koskee taudille alttiiden eläinten lähettämistä suuren riskin ja vähäisen riskin alueilta samoin kuin taudille alttiista eläimistä saatujen tuotteiden lähettämistä suuren riskin alueelta. Päätöksessä olisi lisäksi säädettävä säännöistä, jotka koskevat sellaisten turvallisten tuotteiden lähettämistä kyseisiltä alueilta, jotka on joko tuotettu ennen rajoitusten voimaantuloa, rajoitusalueiden ulkopuolelta peräisin olevista raaka-aineista tai joille on tehty käsittely, joka on osoittautunut tehokkaaksi mahdollisen suu- ja sorkkatautiviruksen inaktivoimiseksi.

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kyproksella on todettu suu- ja sorkkatautitapauksia.

- (6) Määritettyjen riskialueiden koko on suoraan verrannollinen saastuneisiin tiloihin jäljitettyjen mahdollisten kontaktien määrään, ja siinä otetaan huomioon mahdollisuus panna täytäntöön riittävä eläinten ja tuotteiden siirtoja koskeva valvonta. Tässä vaiheessa ja Kyproksen toimittamiin tietoihin perustuen koko Kyproksen alueen pitäisi nykyisellään olla suuren riskin aluetta.

- (2) Kyproksen suu- ja sorkkatautitilanne saattaa vaarantaa muiden jäsenvaltioiden karjat elävien sorkkaeläinten kaupan ja eräiden niistä saatavien tuotteiden markkinoille saattamisen vuoksi.

- (7) Lähettämistä koskevan kiellon pitäisi kohdistua ainoastaan tuotteisiin, jotka on saatu liitteessä I luetelluilta suuren riskin alueilta tulevista tai peräisin olevista, tartunnalle alttiista eläinlajeista, ja kiellon ei pitäisi vaikuttaa sellaisten tuotteiden kuljetukseen kyseisten alueiden kautta, jotka on saatu tai jotka ovat peräisin muilta alueilta peräisin olevista eläimistä.

- (3) Kypros on toteuttanut yhteisön toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin torjumiseksi, direktiivin 85/511/ETY sekä päätösten 89/531/ETY ja 91/665/ETY kumoamisesta ja direktiivin 92/46/ETY muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/85/EY⁽³⁾ mukaisia toimenpiteitä sekä lisätoimenpiteitä tautialueilla.

- (8) Neuvoston direktiivi 64/432/ETY⁽⁴⁾ koskee eläinten terveyteen liittyviä ongelmia yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2004/41/EY (EUVL L 157, 30.4.2004, s. 33; oikaisu EUVL L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/33/EY (EYVL L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ EUVL L 306, 22.11.2003, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/104/EY (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 352).

- (9) Neuvoston direktiivi 91/68/ETY⁽⁵⁾ koskee eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia yhteisön sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa.

⁽⁴⁾ EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/104/EY.

⁽⁵⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/104/EY.

- (10) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksoissa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset 13 päivänä heinäkuuta 1992 annettu neuvoston direktiivi 92/65/ETY⁽¹⁾ koskee muun muassa muiden sorkkaeläinten kauppaa, lampaiden ja vuohien siemennesteen, munasolujen ja alkioiden kauppaa sekä siansukuisten eläinten alkioiden kauppaa.
- (11) Eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004⁽²⁾ koskee muun muassa tuoreen lihan, jauhetun lihan, mekaanisesti erotetun lihan, raakalihavalmisteiden, tarhatun riistan lihan, lihavalmisteiden, myös käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten, sekä meijerituotteiden tuotannon ja markkinoille saattamisen terveys sääntöjä.
- (12) Ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 854/2004⁽³⁾ koskee muun muassa eläinperäisten tuotteiden terveysmerkintöjä.
- (13) Ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annettu neuvoston direktiivissä 2002/99/EY⁽⁴⁾ säädetään lihavalmisteiden käsittelystä, jolla varmistetaan suu- ja sorkkatautiviruksen inaktiivointi eläinperäisissä tuotteissa.
- (14) Eräiden eläintuotteiden merkinnästä ja käytöstä suhteessa tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehtyyn päätökseen 2001/172/EY 11 päivänä huhtikuuta 2001 tehty komission päätös 2001/304/EY⁽⁵⁾ koskee terveysmerkintää, jota on sovellettava tiettyihin eläinperäisiin tuotteisiin, joiden myynti rajoittuu kansallisiin markkinoihin. On aiheellista vahvistaa erillisessä liitteessä samantyyppinen merkintä Kyproksella esiintyvän suu- ja sorkkataudin osalta.
- (15) Neuvoston direktiivissä 92/118/ETY⁽⁶⁾ vahvistetaan eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat vaatimukset sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY liitteessä A olevassa I luvussa ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivissä 90/425/ETY mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset.
- (16) Muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveys säännöistä 3 päivänä lokakuuta 2002 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1774/2002⁽⁷⁾ säädetään suu- ja sorkkatautiviruksen inaktiivointiin sopivista tavoista käsitellä eläimistä saatavia sivutuotteita.
- (17) Neuvoston direktiivissä 88/407/ETY⁽⁸⁾ vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten pakastetun siemennesteen kaupassa ja tuonnissa.
- (18) Neuvoston direktiivi 89/556/ETY⁽⁹⁾ koskee eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten alkioiden kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista.
- (19) Neuvoston direktiivissä 90/429/ETY⁽¹⁰⁾ vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset yhteisön sisäisessä siansukuisten kotieläinten pakastetun siemennesteen kaupassa ja tuonnissa.
- (20) Tietyistä eläinlääkintöalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdystä neuvoston päätöksessä 90/424/ETY⁽¹¹⁾ säädetään järjestelmästä, jolla korvataan tautien torjuntatoimista aiheutuneet tappiot tiloille, joita torjuntatoimet koskevat.

(1) EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2007/265/EY (EUVL L 114, 1.5.2007, s. 17).

(2) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55; oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

(3) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 206; oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 83. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006.

(4) EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

(5) EYVL L 104, 13.4.2001, s. 6. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/49/EY (EYVL L 21, 24.1.2002, s. 30).

(6) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 445/2004 (EUVL L 72, 11.3.2004, s. 60).

(7) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 829/2007 (EUVL L 191, 21.7.2007, s. 1).

(8) EYVL L 194, 22.7.1988, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2006/16/EY (EUVL L 11, 17.1.2006, s. 21).

(9) EYVL L 302, 19.10.1989, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2006/60/EY (EUVL L 31, 3.2.2006, s. 24).

(10) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 62. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

(11) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.

- (21) Koska lääkkeiden määritelmä sellaisena kuin se on annettu eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä 6 päivänä marraskuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2001/82/EY⁽¹⁾, ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä 6 päivänä marraskuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2001/83/EY⁽²⁾, ja hyvän kliinisen tutkimustavan noudattamista ihmisille tarkoitettujen lääkkeiden kliinisissä tutkimuksissa koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 4 päivänä huhtikuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2001/20/EY⁽³⁾, ei enää kuulu asetuksen (EY) N:o 1774/2002 soveltamisalaan, ne olisi jätettävä tässä päätöksessä vahvistettujen, eläinten terveyttä koskevien rajoitusten ulkopuolelle.
- (22) Rajatarkastusasemilla neuvoston direktiivien 91/496/ETY ja 97/78/EY nojalla tarkastettavia eläimiä ja tuotteita koskevista luetteloista 17 päivänä huhtikuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/275/EY⁽⁴⁾ 6 artiklassa säädetään eläinlääkinnällisiä tarkastuksia koskevasta poikkeuksesta, jota sovelletaan tiettyihin eläintuotteita sisältäviin tuotteisiin. On asianmukaista sallia tällaisten tuotteiden lähettäminen suuren riskin alueilta yksinkertaistetun todistusjärjestelmän mukaisesti.
- (23) Muiden jäsenvaltioiden kuin Kyproksen olisi tuettava taudintorjuntatoimia, joita toteutetaan alueilla joilla tautia esiintyy, varmistamalla että taudille alttiita eläviä eläimiä ei lähetetä kyseisille alueille.
- (24) Jotta epidemiologista tilannetta voitaisiin ymmärtää paremmin ja jotta voitaisiin helpottaa mahdollisen tartunnan toteamista, on tarpeen pidentää ajanjaksoa, jonka ajan karja on pidettävä paikallaan saarella, mutta sallia samalla teurastaminen ja hevoseläinten kuljetus valvoituissa olosuhteissa.
- (25) Tilannetta tarkastellaan uudelleen elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean kokouksessa, joka on tarkoitus pitää 3 päivänä joulukuuta 2007, ja toimenpiteitä mukautetaan tarvittaessa.
- (26) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/28/EY (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 58).

⁽²⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 67. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1901/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ EYVL L 121, 1.5.2001, s. 34. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1901/2006.

⁽⁴⁾ EYVL L 116, 4.5.2007, s. 9.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Elävät eläimet

1. Rajoittamatta Kyproksen direktiivin 2003/85/EY mukaisesti toteuttamien toimenpiteiden toteuttamista, ja erityisesti kyseisen direktiivin 7 artiklan 1 kohdassa säädettyä väliaikaisen valvontavyöhykkeen perustamista ja 7 artiklan 3 kohdassa säädettyä eläinten siirtokieltoa, Kyproksen on varmistettava, että tämän artiklan 2–7 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät:

2. Eläviä naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisia eläimiä tai muita sorkkaeläimiä ei siirretä *liitteessä I* ja *liitteessä II* lueteltujen alueiden välillä.

3. Eläviä naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisia eläimiä tai muita sorkkaeläimiä ei lähetetä *liitteessä I* ja *liitteessä II* luetelluilta alueilta tai kuljeteta niiden kautta.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, Kyproksen toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia sorkkaeläinten kuljetuksen suoraan ja keskeytyksettä *liitteessä I* ja *liitteessä II* lueteltujen alueiden kautta valta- ja rautateillä.

5. Direktiivissä 64/432/ETY säädettyissä naudan- ja siansukuisten eläinten terveystodistuksissa ja direktiivissä 91/68/ETY säädettyissä lampaan- ja vuohensukuisten eläinten terveystodistuksissa, jotka seuraavat muilta kuin *liitteessä I* ja *liitteessä II* luetelluilta Kyproksen alueilta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien eläinten mukana, on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia eläimiä”.

6. Muilta kuin *liitteessä I* ja *liitteessä II* luetelluilta Kyproksen alueilta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien sorkkaeläinten, 5 kohdassa mainittujen todistusten soveltamisalaan kuuluvat eläimet pois luettuina, mukana seuraavissa terveystodistuksissa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia eläviä sorkkaeläimiä”.

7. Eläimiä, joiden mukana on 5 tai 6 kohdassa tarkoitettu eläinten terveystodistus, saa kuljettaa muihin jäsenvaltioihin vain jos Kyproksen paikallinen eläinlääkintäviranomaisen on kolme päivää ennen siirtoa ilmoittanut siirrosta määrjäsenvaltion eläinlääkintäalan keskusviranomaisille ja paikallisille eläinlääkintäviranomaisille.

8. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, Kyproksen toimivaltaiset viranomaiset saavat sallia suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten kuljetuksen liitteessä II luetelluilta alueilta sijaitsevalta tilalta teurastamoon, joka sijaitsee liitteessä I luetelluilla alueilla.

2 artikla

Liha

1. Tässä artiklassa, 'lihalla' tarkoitetaan 'tuoretta lihaa', 'jauhe-lihaa', 'mekaanisesti erotettua lihaa' ja 'raakalihavalmisteita' sellaisina kuin ne on määritelty asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10, 1.13, 1.14 ja 1.15 kohdassa.

2. Kypros ei saa lähettää naudan-, lampaan-, vuohen- ja sian-sukuisten eläinten tai muiden sorkkaeläinten lihaa, jos se tulee tai on saatu liitteessä I luetelluilta alueilta peräisin olevista eläimistä.

3. Tuotteet, joiden lähettäminen Kyprokselta ei ole sallittua tämän päätöksen mukaisesti, on merkittävä direktiivin 2002/99/EY 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan tai liitteen IV mukaisesti.

4. Edellä 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta lihaan, jossa on asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveysmerkintä edellyttäen, että

a) liha on merkitty selkeästi ja se on tuotantopäivämäärästä lähtien kuljetettu ja varastoitu erillään lihasta, jonka lähettäminen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole tämän päätöksen mukaisesti sallittua;

b) liha täyttää jonkin seuraavista vaatimuksista:

i) se on saatu ennen 15 päivää syyskuuta 2007, tai

ii) se on peräisin eläimistä, joita on kasvatettu vähintään 90 vuorokauden ajan ennen teurastusta tai syntymästä lähtien, jos eläimet ovat alle 90 vuorokauden ikäisiä, ja teurastettu tai, jos kyseessä on suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien riistaeläinten liha, jäljempänä 'riistaeläimet' lopetettu, liitteissä I ja II lueteltujen alueiden ulkopuolella; tai

iii) se täyttää c, d ja e alakohdassa esitetyt edellytykset;

c) liha on saatu kotieläiminä pidetyistä sorkka- ja kavioläimistä tai suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvista tarhutuista riistaeläimistä, jäljempänä 'tarhatut riistaeläimet' kuten kunkin liharyhmän osalta täsmennetään liitteessä III olevissa asiaan liittyvissä sarakkeissa 4–7, ja se täyttää seuraavat edellytykset:

i) eläimiä on kasvatettu vähintään 90 vuorokauden ajan ennen teurastuspäivää tai syntymästä lähtien, jos eläimet ovat alle 90 vuorokauden ikäisiä, tiloilla, jotka sijaitsevat liitteessä III olevissa sarakkeissa 1, 2 ja 3 määritetyillä alueilla, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkautitapauksia ainakaan 90 vuorokautteen ennen teurastuspäivää;

ii) eläimet ovat olleet teurastamoon kuljettamista edeltäneiden 21 vuorokauden ajan tai, jos kyseessä ovat tarhatut riistaeläimet, tilalla tapahtuneeseen teurastukseen asti toimivaltaisten eläinlääkintäviranomaisten valvonnassa yhdellä ainoalla tilalla, jonka ympärillä ei ainakaan 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkautia ainakaan 30:n lastauspäivää edeltävän vuorokauden aikana;

iii) suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläimiä ei ole tuotu ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle lastaamista edeltäneiden 21 vuorokauden aikana tai, jos kyseessä ovat tarhatut riistaeläimet, ennen tilalla tapahtunutta teurastusta, lukuun ottamatta sikoja, jotka tulevat hankintatilalta, joka täyttää ii alakohdassa säädetty edellytykset, missä tapauksessa tämä aika voidaan lyhentää seitsemään vuorokautteen;

Toimivaltainen viranomainen voi kuitenkin sallia suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten tuonnin edellä ii alakohdassa tarkoitettu tilalle, kunhan eläimet täyttävät i ja ii alakohdassa annetut edellytykset ja kun

— ne ovat peräisin tilalta, jonne ei ole tuotu suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläimiä niiden 21 vuorokauden aikana, jotka edeltävät ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle kuljetusta, lukuun ottamatta sikoja, jotka tulevat yhteen maatalousyksikköön kuuluvalla hankintatilalta, jolloin tämä aika voidaan lyhentää seitsemään vuorokautteen; tai

— niille on negatiivisin tuloksin tehty suu- ja sorkkautiviruksen vasta-ainetesti verinäytteenä, joka on otettu enintään 10 vuorokautta ennen ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle kuljettamista; tai

- ne tulevat tilalta, jolla on negatiivisin tuloksin tehty serologinen tutkimus näytteenottomenettelyllä, jolla voidaan varmistaa luotettavuustasoksi vähintään 95 prosenttia suu- ja sorkkataudin viiden prosentin esiintyvyydellä;
- iv) eläimet tai, jos kyseessä ovat tilalla teurastetut tarhatut riistaeläimet, ruhot on kuljetettu ii alakohdassa tarkoitettua tilalta virallisessa valvonnassa nimettyyn teurastamoon kuljetusvälineissä, jotka on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastamista;
- v) eläimet on teurastettu alle vuorokauden kuluessa niiden teurastamoon saapumisesta erillään sellaisista eläimistä, joiden lihan lähettäminen liitteessä I luetellulta alueelta ei ole sallittua;
- d) kyse on tuoreesta lihasta, jonka kohdalla on plusmerkki liitteessä III olevassa sarakkeessa 8 ja joka on saatu sellaisista luonnonvaraisista riistaeläimistä, jotka on lopetettu alueilla, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkautitapauksia vähintään 90 vuorokauden ajan ennen lopettamispäivää ja jotka sijaitsevat vähintään 20 kilometrin etäisyydellä alueista, joita ei ole määritelty liitteessä III olevissa sarakkeissa 1, 2 ja 3;
- e) edellä olevassa c ja d alakohdassa tarkoitettun lihan on lisäksi täytettävä seuraavat edellytykset:
- i) Kyproksen toimivaltaiset eläinlääkintäviranomaiset saavat sallia tällaisen lihan lähettämisen ainoastaan, jos
- edellä c alakohdan iv alakohdassa tarkoitettujen eläimien on kuljetettu laitokseen ilman yhteyttä tiloille, jotka sijaitsevat alueilla, joita ei ole mainittu liitteen III sarakkeissa 1, 2 ja 3, ja
- laitos ei sijaitse suojavyöhykkeellä;
- ii) liha on aina merkittävä selkeästi, ja se on pidettävä käsittelyn, varastoinnin ja kuljetuksen ajan erillään lihasta, jonka lähettäminen liitteessä I luetellulta alueelta ei ole sallittua;
- iii) virkaeläinlääkärin lähettävässä laitoksessa tekemän post mortem -tarkastuksen aikana tai, kun on kyse c alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua tarhattujen riistaeläinten teurastuksesta tilalla tai luonnonvaraisesta riistasta riistan-käsittelylaitoksessa, ei todettu mitään suu- ja sorkkataudin kliinisiä oireita tai post mortem -näyttöä;
- iv) liha on ollut tämän alakohdan iii alakohdassa tarkoitetuissa laitoksissa tai tarkoitetuilla tiloilla vähintään vuorokauden c ja d alakohdassa tarkoitettujen eläinten post mortem -tarkastuksen jälkeen;
- v) kaikki muu lihan valmistaminen lähetettäväksi liitteessä I luetellun alueen ulkopuolelle on keskeytettävä,
- jos e alakohdan iii alakohdassa tarkoitettussa laitoksessa tai tarkoitettulla tilalla on diagnosoitu suu- ja sorkkauti, siihen asti, kunnes kaikki laitoksessa tai tilalla olevat eläimet on teurastettu ja kaikki liha ja kuolleet eläimet on poistettu ja on kulunut vähintään vuorokausi mainitun laitoksen tai tilan virkaeläinlääkärin valvonnassa tapahtuneen täydellisen puhdistuksen ja desinfioinnin loppuun saattamisesta, ja
- jos samassa laitoksessa teurastetaan suu- ja sorkkautidille alttiisiin lajeihin kuuluvia eläimiä, jotka tulevat liitteessä I luetelluilta alueilta, jotka eivät täytä 4 kohdan c tai d alakohdassa annettuja edellytyksiä, siihen asti, kunnes kaikki tällaiset eläimet on teurastettu ja mainittujen laitosten puhdistus ja desinfiointi on saatu loppuun virkaeläinlääkärin valvonnassa;
- vi) eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista ja tiloista, jotka ne ovat hyväksyneet c, d ja e alakohdan soveltamiseksi.
5. Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava 3 ja 4 kohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.
6. Tämän artiklan 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta liitteessä I ja liitteessä II lueteltujen alueiden ulkopuolella kasvatetuista eläimistä saatuun tuoreeseen lihaan, jos eläimet on kuljetettu 1 artiklan 2 ja 3 kohdan säännöksistä poiketen virallisessa valvonnassa – ilman kosketusta liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitseviin tiloihin –suoraan teurastamoon, joka sijaitsee liitteessä I luetelluilla alueilla suojavyöhykkeen ulkopuolella, välitöntä teurastusta varten edellyttäen, että tällainen tuore liha saatetaan markkinoille ainoastaan liitteissä I ja II luetelluilla alueilla ja se täyttää seuraavat edellytykset:
- a) kaikki tällainen tuore liha on merkitty direktiivin 2002/99/EY 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan tai tämän päätöksen liitteen IV mukaisesti;

b) teurastamo

- i) toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
- ii) kaikki muu lihan valmistaminen lähetettäväksi liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle on keskeytettävä, jos samassa teurastamossa teurastetaan liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitsevilta tiloilta peräisin olevia suu- ja sorkkataudille alttiita eläimiä, siihen asti, kunnes kaikki tällaiset eläimet on teurastettu ja teurastamon puhdistus ja desinfiointi on saatettu loppuun virkaeläinlääkärin valvonnassa;

c) tuore liha on merkitty selkeästi, ja se on pidetty kuljetuksen ja varastoinnin ajan erillään lihasta, jonka lähettäminen Kyproksen ulkopuolelle on sallittua.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

7. Edellä 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta tuoreeseen lihaan, joka on saatu liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitsevista lihanleikkaamoista seuraavin edellytyksin:

- a) lihanleikkaamossa käsitellään samana päivänä ainoastaan 4 kohdan b alakohdassa kuvatun kaltaista tuoretta lihaa. Tilat puhdistetaan ja desinfioidaan aina, kun on käsitelty lihaa, joka ei täytä tätä vaatimusta;
- b) kaikessa tällaisessa lihassa on oltava asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkistusmerkintä;
- c) lihanleikkaamo toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
- d) tuore liha on merkittävä selkeästi, ja se on pidettävä kuljetuksen ja varastoinnin ajan erillään lihasta, jonka lähettämisen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

8. Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän lihan mukana on seurattava virallinen todistus, jossa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EC mukaista lihaa”.

3 artikla

Lihavalmisteet

1. Kypros ei saa lähettää liitteessä I luetelluilta Kyproksen alueilta tulevista naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisista eläimistä tai muista sorkkaeläimistä saatuja lihavalmisteita, käsitellyt mahat, rakot ja suolet mukaan luettuina, jäljempänä 'lihavalmisteet'.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta lihavalmisteisiin, käsitellyt mahat, rakot ja suolet mukaan luettuina, joissa on asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkistusmerkintä edellyttäen, että kyseiset lihavalmisteet

- a) on merkitty selkeästi ja ne on tuotantopäivästä lähtien kuljetettu ja varastoitu erillään lihavalmisteista, joiden lähettämisen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole tämän päätöksen mukaisesti sallittua;
- b) täyttävät jonkin seuraavista vaatimuksista:

- i) ne on valmistettu 2 artiklan 4 kohdan b alakohdassa kuvatusta lihasta, tai
- ii) ne on käsitelty ainakin jollakin direktiivin 2002/99/EY liitteessä III olevassa 1 osassa säädetyllä suu- ja sorkkatautia koskevalla käsittelyllä.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

3. Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien lihavalmisteen mukana on seurattava virallinen todistus, jossa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia lihavalmisteita”.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, 2 kohdan vaatimukset täyttävien lihavalmisteen, jotka on jalostettu HACCP-järjestelmää (Hazard Analysis and Critical Control Points, vaarojen analysointi ja kriittiset kohdat niiden hallitsemiseksi) ja käsittelyvaatimusten noudattamisen ja kirjaamisen varmistavaa vakiomuotoista ja tarkastettavissa olevaa toimintamenettelyä käyttävässä laitoksessa, osalta riittää, että 2 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan ii alakohdassa säädettyä käsittelyä vaadittavien edellytysten täytyminen osoitetaan lähetyksen mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa, joka on vahvistettu 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

5. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, hyvän säilyvyyden varmistamiseksi ilmatiiviisti suljetuissa astioissa 2 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan ii alakohdan mukaisesti lämpökäsittelyjen lihavalmisteen osalta riittää, että mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa mainitaan tehty lämpökäsittely.

4 artikla

Maito

1. Kypros ei saa lähettää ihmisravinnoksi tai muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettua maitoa *liitteessä I* luetelluilta alueilta.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistettua kieltoa ei sovelleta *liitteessä I* luetelluilla alueilla pidetyistä eläimistä saatuun maitoon, joka on käsitelty seuraavien säännösten mukaisesti:

- a) direktiivin 2003/85/EY liitteessä IX olevan A osan mukainen käsittely, jos maito on tarkoitettu ihmisravinnoksi; tai
- b) direktiivin 2003/85/EY liitteessä IX olevan B osan mukainen käsittely, jos maito ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi tai on tarkoitettu suu- ja sorkkataudille alttiiden eläinlajien ruokintaan.

3. Edellä 1 kohdassa vahvistettua kieltoa ei sovelleta maitoon, joka on käsitelty *liitteessä I* luetelluilla alueilla sijaitsevilla laitoksissa seuraavin edellytyksin:

- a) kaikki laitoksessa käytettävä maito on joko 2 kohdan edellytysten mukaista tai se on saatu *liitteessä I* lueteltujen alueiden ulkopuolella kasvatetuista ja lypsetyistä eläimistä;
- b) laitos toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
- c) maito on merkittävä selkeästi, ja se on kuljetettava ja varastoitava erillään maidosta ja meijerituotteista, joiden lähettäminen *liitteessä I* lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua;
- d) raakamaidon kuljetus *liitteessä I* luetelluilla alueilla sijaitsevilta tiloilta *liitteessä I* luetelluilla alueilla sijaitseviin laitoksiin tapahtuu kuljetusvälineillä, jotka on puhdistettu ja desinfioitu ennen kuljetusta ja jotka eivät tämän jälkeen ole olleet kosketuksissa *liitteessä I* mainituilla alueilla sijaitseviin tiloihin, joilla on suu- ja sorkkataudille alttiita eläinlajeja.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

4. Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän maidon mukana on seurattava virallinen todistus, jossa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaista maitoa”.

5. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, 2 kohdan vaatimukset täyttävän maidon, joka on jalostettu HACCP-järjestelmää ja käsittelyvaatimusten noudattamisen ja kirjaamisen varmistavaa vakiomuotoista ja tarkastettavissa olevaa toimintamenettelyä käyttävässä laitoksessa, osalta riittää, että vaatimusten noudattaminen osoitetaan lähetyksen mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa, joka on vahvistettu 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

6. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, 2 kohdan a tai b alakohdan vaatimukset täyttävän ja hyvän säilyvyyden varmistamiseksi ilmatiiviisti suljetuissa astioissa lämpökäsitellyn maidon osalta riittää, että mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa mainitaan tehty lämpökäsittely.

5 artikla

Maitotuotteet

1. Kypros ei saa lähettää ihmisravinnoksi tai muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettuja maitotuotteita *liitteessä I* luetelluilta alueilta.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta maitotuotteisiin,

- a) jotka on tuotettu ennen 15 päivää syyskuuta 2007; tai
- b) jotka on valmistettu 4 artiklan 2 tai 3 kohdan säännösten mukaisesta maidosta, tai
- c) jotka on tarkoitettu vietäviksi kolmanteen maahan, jonka tuontivaatimukset sallivat muun kuin 4 artiklan 2 kohdassa säädetyn, suu- ja sorkkatautiviruksen inaktivoimisen varmistavan käsittelyn tekemisen kyseisille tuotteille.

3. Rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvun soveltamista, tämän artiklan 1 kohdassa mainittua kieltoa ei sovelleta seuraaviin ihmisravinnoksi tarkoitettuihin maitotuotteisiin:

- a) maitotuotteet, jotka on valmistettu maidosta, jonka valvottu pH-arvo on alle 7,0, ja joille on tehty lämpökäsittely vähintään 72 °C:n lämpötilassa vähintään 15 sekunnin ajan; tällainen käsittely ei kuitenkaan ole tarpeellinen valmiille tuotteille, joiden ainekset ovat tämän päätöksen 2, 3 ja 4 artiklassa säädettyjen eläinten terveyttä koskevien vaatimusten mukaisia;
- b) maitotuotteet, jotka on valmistettu sellaisten nauta-, lammas- tai vuohieläinten raakamaidosta, jotka ovat vähintään edeltäneiden 30 vuorokauden ajan olleet tilalla, joka sijaitsee *liitteessä I* luetellulla alueella ja jonka ympärillä ei ainakaan 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia raakamaidon tuottamispäivää edeltäneiden 30 vuorokauden aikana; tuotteita on kypsytetty vähintään 90 vuorokautta, jona aikana koko massan pH on laskenut 6,0:n alapuolelle,

ja joiden kuori on käsitelty 0,2 prosenttisella sitruunahapolla välittömästi ennen niiden käärimistä tai pakkaamista.

4. Edellä 1 kohdassa vahvistettua kieltoa ei sovelleta maitotuotteisiin, jotka on valmistettu *liitteessä I* luetelluilla alueilla sijaitsevilla laitoksissa seuraavin edellytyksin:

- a) kaikki laitoksessa käytettävä maito on joko 4 artiklan 2 kohdan edellytysten mukaista tai se on saatu *liitteessä I* lueteltujen alueiden ulkopuolella pidetyistä eläimistä,
- b) kaikki valmiissa tuotteessa käytetyt maitotuotteet ovat 2 kohdan a ja b alakohdan tai 3 kohdan edellytysten mukaisia tai ne on valmistettu maidosta, joka on saatu *liitteessä I* lueteltujen alueiden ulkopuolella pidetyistä eläimistä;
- c) laitos toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
- d) maitotuotteet on merkitty selkeästi, ja ne on kuljetettu ja varastoitu erillään maidosta ja maitotuotteista, joiden lähettäminen *liitteessä I* mainittujen alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua.

Toimivaltaisen viranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

5. Edellä 1 kohdassa vahvistettua kieltoa ei sovelleta maitotuotteisiin, jotka on valmistettu *liitteessä I* lueteltujen alueiden ulkopuolella sijaitsevilla laitoksissa ja joihin on käytetty ennen 15 päivää syyskuuta 2007 tuotettua maitoa, edellyttäen että maitotuotteet on selvästi merkitty ja ne on kuljetettu ja säilytetty erillään maitotuotteista, joiden lähettäminen kyseisten alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua.

6. Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien maitotuotteiden mukana on seurattava virallinen todistus, jossa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia maitotuotteita.”

7. Poiketen siitä, mitä 6 kohdassa säädetään, 2 kohdan a ja b alakohdan sekä 3 ja 4 kohdan vaatimukset täyttävien maitotuotteiden, jotka on jalostettu HACCP-järjestelmää ja käsittelyvaatimusten noudattamisen ja kirjaamisen varmistavaa vakiomuotoista ja tarkastettavissa olevaa toimintamenettelyä käyttävässä laitoksessa, osalta riittää, että vaatimusten noudattaminen osoitetaan lähetyksen mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa, joka on vahvistettu 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

8. Poiketen siitä, mitä 6 kohdassa säädetään, 2 kohdan a ja b alakohdan, 3 kohdan ja 4 kohdan vaatimukset täyttävien ja hyvän säilyvyyden varmistamiseksi ilmatiiviisti suljetuissa astioissa lämpökäsiteltyjen maitotuotteiden osalta riittää, että mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa mainitaan tehty lämpökäsittely.

6 artikla

Siemenneste, munasolut ja alkiot

1. Kypros ei saa lähettää naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten tai muiden sorkkaeläinten siemennestettä, munasoluja tai alkiota, jäljempänä 'siemenneste, munasolut ja alkiot', liitteessä I ja liitteessä II luetelluilta alueilta.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

a) siemennesteeseen, munasoluihin ja alkioihin, jotka on tuotettu ennen 15 päivää syyskuuta 2007;

b) Kyprokselle direktiiveissä 88/407/ETY, 89/556/ETY, 90/429/ETY tai 92/65/ETY säädettyjen edellytysten mukaisesti tuotuun nautaeläinten pakastettuun siemennesteeseen ja pakastettuihin alkioihin, sikaeläinten pakastettuun siemennesteeseen sekä lammas- ja vuohieläinten pakastettuun siemennesteeseen ja pakastettuihin alkioihin, joiden varastointi ja kuljetus on Kyprokselle saapumisen jälkeen tapahtunut erillään sellaisista siemennesteestä, munasoluista ja alkiosta, joiden lähettäminen ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua;

c) pakastettuun naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten siemennesteeseen ja alkioihin, joita on säilytetty vähintään 90 vuorokautta ennen keruupäivää ja keruun aikana liitteessä I ja liitteessä II luetelluilla alueilla ja joita

i) on ennen lähetystä säilytetty hyväksytyissä olosuhteissa vähintään 30 vuorokauden ajan ja

ii) jotka on saatu luovuttajaeläimiltä, jotka ovat keskuksissa tai tiloilla, jotka ovat olleet suu- ja sorkkataudista vapaita vähintään kolme kuukautta ennen siemennesteen tai alki-

oiden keruupäivää ja 30 vuorokautta keruupäivän jälkeen ja jotka sijaitsevat alueella, jonka ympärillä ei 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia vähintään 30 vuorokautta ennen keruupäivää.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on ennen a, b ja c alakohdassa tarkoitetun siemennesteen tai tarkoitettujen alkioiden lähettämistä toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

3. Direktiivin 88/407/ETY mukaisessa, Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän nautaeläinten pakastetun siemennesteen mukana seuraavassa terveystodistuksessa on oltava seuraava merkintä:

"Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaista nautaeläinten pakastettua siemennestettä".

4. Direktiivin 90/429/ETY mukaisessa, Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän siansukuisten eläinten pakastetun siemennesteen mukana seuraavassa terveystodistuksessa on oltava seuraava merkintä:

"Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaista siansukuisten eläinten pakastettua siemennestettä".

5. Direktiivin 89/556/ETY mukaisessa, Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien nautaeläinten alkioiden mukana seuraavassa terveystodistuksessa on oltava seuraava merkintä:

"Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia nautaeläinten alkiota".

6. Direktiivin 92/65/ETY mukaisessa, Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän lammas- tai vuohieläinten pakastetun siemennesteen mukana seuraavassa terveystodistuksessa on oltava seuraava merkintä:

"Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaista lammas-/vuohieläinten pakastettua siemennestettä".

7. Direktiivin 92/65/EY mukaisessa, Kyprokselta muihin jäsenvaltioihin lähetettävien lammasta- tai vuohieläinten pakastettujen alkioiden mukana seuraavassa terveystodistuksessa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia lammasta-/vuohieläinten pakastettuja alkioita”.

7 artikla

Vuodat ja nahat

1. Kypros ei saa lähettää naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten tai muiden sorkkaeläinten nahkoja ja vuotia, jäljempänä ’vuodat ja nahat’, liitteessä I luetelluilta alueilta.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta vuotiin ja nahkoihin,

a) jotka on tuotettu Kyproksella ennen 15 päivää syyskuuta 2007, tai

b) jotka ovat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan VI luvun A osan 2 kohdan c tai d alakohdan mukaisia; tai

c) jotka on tuotettu liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolella asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädettyjen edellytysten mukaisesti ja jotka on sen jälkeen, kun ne on tuotu Kyprokselle, varastoitu ja kuljetettu erillään vuodista ja nahoista, joiden lähettäminen ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua.

Käsitellyt vuodat ja nahat on pidettävä erillään käsittelemättömistä vuodista ja nahoista.

3. Kyproksen on varmistettava, että muihin jäsenvaltioihin lähetettävien vuotien ja nahkojen mukana seuraa virallinen todistus, jossa on seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia vuotia ja nahkoja”.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan VII luvun A osan 1 kohdan b–e alakohdassa säädettyjen vaatimusten mukaisten vuotien ja nahkojen osalta riittää, että vaatimusten noudattaminen on osoitettu niiden mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa.

5. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevassa VI luvun A osan 2 kohdan c tai d alakohdassa säädettyjen vaatimusten mukaisten vuotien ja nahkojen osalta riittää, että vaatimusten noudattaminen osoitetaan niiden mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa, joka on vahvistettu 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

8 artikla

Muut eläintuotteet

1. Kypros ei saa viedä sen liitteessä I luetelluilta alueilta saatuja naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisista eläimistä tai muista sorkkaeläimistä saatuja eläintuotteita, joita ei ole mainittu 2–7 artiklassa ja jotka on valmistettu 15 päivän syyskuuta 2007 jälkeen tai saatu liitteessä I luetelluilta alueilta peräisin olevista eläimistä.

Kypros ei saa viedä naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten tai muiden sorkkaeläinten lantaa liitteessä I luetelluilta alueilta.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

a) eläintuotteisiin

i) joille on tehty lämpökäsittely

— ilmativiisti suljetussa säiliössä, Fo-arvo vähintään 3,00, tai

— siten, että sisälämpötila on käsittelyn aikana vähintään 70 °C; tai

ii) jotka tuotettiin liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolella asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädettyjen edellytysten mukaisesti ja jotka on Kyproksen alueelle tuonnin jälkeen varastoitu ja kuljetettu erillään eläintuotteista, joita ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua lähettää;

b) asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä I olevassa 4 ja 5 kohdassa määriteltyihin vereen ja verituotteisiin, joille on tehty vähintään yksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan IV luvun A osan 3 kohdan a alakohdan ii alakohdassa säädettyistä käsittelyistä, minkä jälkeen on tehty tehokkuuskoe, tai jotka on tuotu maahan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan IV luvun A osan mukaisesti;

- c) ihraan ja renderoituun rasvaan, jolle on tehty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan IV luvun B osan 2 kohdan d alakohdan iv luetelmakohdassa kuvattu lämpökäsittely;
- d) eläinten suoliin, jotka täyttävät direktiivin 92/118/ETY liitteessä I olevan 2 luvun A osassa säädetty edellytykset ja jotka on puhdistettu ja kaavittu ja sen jälkeen joko suolattu, valkaistu tai kuivattu, minkä jälkeen on toteutettu toimia uudelleenasaantumisen välttämiseksi;
- e) lampaanvillaan, märehitijöiden karvoihin ja sikojen harjaksiin, jotka on pesty tehdasmaisesti tai saatu parkitsemisen avulla, sekä käsittelemättömiin lampaanvillaan, märehitijöiden karvoihin ja sikojen harjaksiin, jotka on suljettu kuivina tiiviisti pakkauksiin;
- f) lemmikkieläinten ruokaan, joka täyttää asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan II luvun B osan 2, 3 ja 4 kohdan vaatimukset;
- g) yhdistelmätuotteisiin, joille ei tehdä lisäkäsittelyjä ja jotka sisältävät eläinperäisiä tuotteita; tällaisen käsittelyn tekeminen ei kuitenkaan ole tarpeellista valmiille tuotteelle, jonka ainekset ovat tässä päätöksessä säädettyjen eläinten terveyttä koskevien vaatimusten mukaisia;
- h) metsästysmuistoihin, jotka vastaavat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan VII luvun A osan 1, 3 tai 4 kohdan vaatimuksia;
- i) pakattuihin eläintuotteisiin, jotka on tarkoitettu käytettäväksi in vitro -analyysissä tai laboratorioreagensseina;
- j) lääkkeisiin, siten kuin ne määritellään direktiivissä 2001/83/EY, lääkinnällisiin laitteisiin, joiden valmistukseen käytetään direktiivin 93/42/ETY 1 artiklan 5 kohdan g alakohdassa tarkoitettua elinkyvyttömäksi tehtyä eläimistä peräisin olevaa kudosta, eläinlääkkeisiin, siten kuin ne määritellään direktiivissä 2001/82/EY, eikä tutkimuslääkkeisiin, siten kuin ne määritellään direktiivissä 2001/20/EY.

3. Kyproksen on varmistettava, että muihin jäsenvaltioihin vietävien 2 kohdassa tarkoitettujen eläintuotteiden mukana seuraa virallinen todistus, jossa on seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Kyproksella 6 päivänä marraskuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/718/EY mukaisia eläintuotteita”.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, tämän artiklan 2 kohdan a–d ja f alakohdassa mainittujen tuotteiden osalta riittää, että yhteisön lainsäädännössä vaaditussa kaupallisessa asiakirjassa osoitettu käsittelyvaatimusten täyttyminen vahvistetaan 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

5. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, 2 kohdan e alakohdassa mainittujen tuotteiden osalta riittää, että niiden mukana seuraa kaupallinen asiakirja, jossa osoitetaan joko tehdasmaainen pesu tai parkitsemisalkuperä tai asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan VIII luvun A osan 1 ja 4 kohdassa säädettyjen vaatimusten noudattaminen.

6. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, 2 kohdan g alakohdassa mainittujen HACCP-järjestelmää sekä vakiomuotoista ja tarkastettavissa olevaa toimintamenettelyä käyttävässä laitoksessa tuotettujen tuotteiden osalta riittää, että varmistetaan, että esikäsittellyt ainekset noudattavat tässä päätöksessä säädettyjä eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia ja että tämä osoitetaan lähetyksen mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa, joka on vahvistettu 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

7. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, 2 kohdan i ja j alakohdassa mainittujen tuotteiden osalta riittää, että mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa mainitaan, että tuotteet on tarkoitettu käytettäväksi in vitro -analyysissä, laboratorioreagensseina, lääkkeinä tai lääkinnällisinä laitteina edellyttäen, että tuotteisiin on merkitty selkeästi merkintä ”ainoastaan in vitro -analyysiin” tai ”ainoastaan laboratorionkäyttöön” tai ”lääkkeitä” tai ”lääkinnällisiä laitteita”.

8. Edellä olevasta 3 kohdasta poiketen komission päätöksen 2007/275/EY 6 artiklan 1 kohdassa säädetty edellytykset täyttävien yhdistelmätuotteiden osalta riittää, että niiden mukana on kaupallinen asiakirja, jossa on seuraava merkintä:

”Nämä yhdistelmä tuotteet säilyvät huoneenlämpötilassa tai ne ovat valmistuksensa aikana selvästi läpikäyneet täydellisen kypsytyksen tai lämpökäsittelyn kauttaaltaan siten, että kaikki raaka-aine on denaturoitunut”.

9 artikla

Todistus

1. Tähän artiklaan viitattaessa Kyproksen toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että yhteisön lainsäädännössä yhteisön sisäistä kauppaa varten edellytettävä kaupallinen asiakirja vahvistetaan liittämällä siihen jäljennös virallisesta todistuksesta, jossa osoitetaan, että

a) kyseiset tuotteet on tuotettu

i) tuotantoprosessissa, joka on tutkittu ja todettu eläinten terveyttä koskevan yhteisön lainsäädännön mukaiseksi ja suu- ja sorkkatautiviruksen tuhoamiseen soveltuvaksi; tai

ii) esikäsitellyistä aineksista, joista on annettu vastaavanlainen todistus; sekä

b) asianomaiset säännökset on annettu, jotta uudelleensaastuminen suu- ja sorkkatautiviruksella vältetään käsittelyn jälkeen.

Tällaisessa tuotantoprosessin varmentavassa todistuksessa on oltava viittaus tähän päätökseen, se on voimassa 30 päivän ajan, siinä on mainittava voimassaolon päättymispäivä ja se on voitava uudistaa laitoksen tarkastamisen jälkeen.

2. Kun kyseessä ovat vähittäismyyntiin loppukuluttajalle tarkoitettut tuotteet, Kyproksen toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia, että muista eläintuotteista kuin tuoreesta lihasta, jauhelihasta, mekaanisesti erotetusta lihasta ja raakalihavalmisteista koostuvien yhtenäisten erien, joiden sisältämät tuotteet soveltuvat kaikki lähetettäväksi tämän päätöksen mukaisesti, mukana seuraa kaupallinen asiakirja, jonka liitteenä on jäljennös virkaeläinlääkärin myöntämästä todistuksesta, jossa vahvistetaan,

a) että lähetyspaikalla on käytössä järjestelmä, jonka avulla tuotteita voidaan lähettää ainoastaan siinä tapauksessa, että ne voidaan jäljittää tämän päätöksen vaatimusten mukaisuuden osoittaviin todisteisiin, ja

b) edellä a alakohdassa tarkoitettu järjestelmä on tarkastettu ja todettu moitteettomaksi.

Jäljitettävyysohjelmää koskevassa todistuksessa on oltava viittaus tähän päätökseen, sen on oltava voimassa 30 päivää, siinä on ilmoitettava sen voimassaolon päättymispäivä ja se voidaan uusua vasta sen jälkeen, kun laitos on hyväksytty tarkastuksessa.

Kyproksen toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

10 artikla

Puhdistus ja desinfiointi

1. Kyproksen on varmistettava, että elävien eläinten kuljetuksiin liitteessä I ja II luetelluilla alueilla käytetyt ajoneuvot puhdistetaan ja desinfioidaan kunkin kuljetuksen jälkeen ja että tällai-

nen puhdistus ja desinfiointi osoitetaan direktiivin 64/432/ETY 12 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti.

2. Kyproksen on varmistettava, että Kyproksen poistumisamatien toimijat varmistavat, että Kyprokselta poistuvien maantiejoneuvojen renkaat desinfioidaan.

11 artikla

Tietyt vapautetut tuotteet

Edellä 3, 4, 5 ja 8 artiklassa säädettyjä rajoitteita ei sovelleta kyseisissä artikloissa tarkoitettujen eläintuotteiden lähetyksiin liitteessä I luetelluilta alueilta, jos kyseiset tuotteet

a) joko eivät olleet Kyproksella tuotettuja, ja ne pidettiin alkuperäisessä pakkauksessa, josta käy ilmi tuotteiden alkuperämaa, tai

b) tuotettiin jossakin liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitsevassa hyväksytyssä laitoksessa muualta kuin näiltä alueilta peräisin olevista esikäsitellyistä tuotteista, jotka

i) on Kyproksen alueelle tuonnin jälkeen kuljetettu, varastoitu ja jalostettu erillään tuotteista, joiden lähettäminen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua,

ii) joiden mukana seuraa tämän päätöksen mukaisesti joko kaupallinen asiakirja tai virallinen todistus.

12 artikla

Siirtorajoitukset

1. Rajoittamatta toimenpiteitä, jotka Kyproksen on toteutettava direktiivin 2003/85/EY 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti, Kyproksen on kiellettävä väliaikaisesti naudan-, sian-, lampaan- ja vuohensukuisten eläinten sekä hevoseläinten siirrot 12 päivään marraskuuta 2007.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään siirtoa koskevasta kiellosta, toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia seuraavat siirrot:

a) naudan-, sian-, lampaan- ja vuohensukuisten eläinten siirrot edellyttäen, että

i) kaikista alkuperätalilla olevista taudille alttiisiin lajeihin kuuluvista eläimistä on kliinisessä tutkimuksessa saatu tyydyttävä tulos ja

- ii) eläimet siirretään suoraan teurastamoon välitöntä teurastusta varten;
- b) hevoseläinten siirrot, edellyttäen että eläimet kuljetetaan direktiivin 2003/85/EY liitteessä VI olevan 2 kohdan mukaisesti.

13 artikla

Muiden jäsenvaltioiden kuin Kyproksen toteutettaviksi kuuluvat toimenpiteet

1. Muiden jäsenvaltioiden kuin Kyproksen on varmistettava, että taudille alttiisiin lajeihin kuuluvia eläviä eläimiä ei lähetetä liitteessä I luetelluille alueille.

2. Muiden jäsenvaltioiden kuin Kyproksen on toteutettava aiheelliset varotoimenpiteet Kyprokselta 15 päivän syyskuuta 2007 jälkeen lähetettyjen taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten osalta, eristys ja kliininen tutkimus mukaan luettuina, ja tehtävä tarvittaessa myös laboratoriotestit suu- ja sorkkatauti-viruksen havaitsemiseksi tai sulkemiseksi pois, samoin kuin tarvittaessa direktiivin 2003/85/EY 4 artiklassa säädetyt toimenpiteet, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston päätöksen 90/424/ETY 6 artiklassa säädettyjen säännösten ja jäsenvaltioiden jo toteuttamien toimenpiteiden soveltamista.

14 artikla

Jäsenvaltioiden välinen yhteistyö

Jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä liitteessä I luetelluilta alueilta matkustavien henkilöiden henkilökohtaisten matkatavaroi-

den valvonnassa ja pyrittävä tiedotuskampanjoilla estämään eläinperäisten tuotteiden tuonti muihin jäsenvaltioihin kuin Kyprokselle.

15 artikla

Täytäntöönpano

Jäsenvaltioiden on muutettava kauppaa soveltamansa toimenpiteet tämän päätöksen mukaisiksi. Niiden on ilmoitettava niistä viipymättä komissiolle.

16 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 15 päivään joulukuuta 2007.

17 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Seuraavat Kyproksen alueet:
Kypros

LIITE II

Seuraavat Kyproksen alueet:
Kypros

LIITE III

Seuraavat Kyproksen alueet:

1	2	3	4	5	6	7	8
RYHMÄ	ADNS	Hallinnollinen yksikkö	B	S/G	P	FG	WG
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—

ADNS = Animal Disease Notification System Code (Eläintautien ilmoitusjärjestelmän koodi) (päätös 2005/176/EY)

B = naudanliha

S/G = lampaan- ja vuohenliha

P = sianliha

FG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat tarhatut riistaeläimet

WG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat luonnonvaraiset riistaeläimet

LIITE IV

Edellä 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu terveysmerkintä:

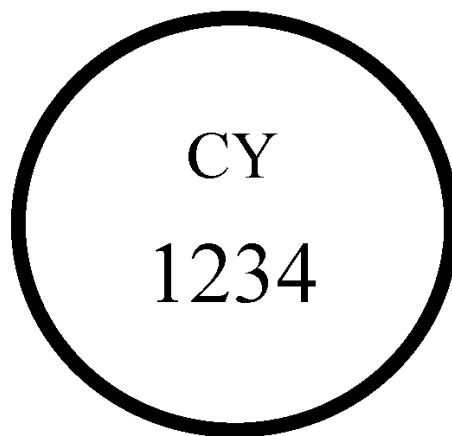
Mitat:

CY = 7 mm

Laitoksen numero = 10 mm

Ympyrän ulkohalkaisija = 50 mm

Ympyräviivan paksuus = 3 mm



KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä marraskuuta 2007,

määrärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain tietyille hehtaarimäärille viinivuonna 2007/2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaisen viiniviljelmien rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen toteuttamiseksi

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5293)

(Ainoastaan bulgarian-, espanjan-, italian-, kreikan-, maltan-, portugalin-, ranskan-, romanian-, saksan-, slovakian-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(2007/719/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viiniviljelmien rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevat säännöt vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 ja viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä erityisesti tuotantokyvyn osalta 31 päivänä toukokuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1227/2000⁽²⁾.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1227/2000 säädetyissä rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan järjestelmän rahoitussuunnitelmia ja rahoitukseen osallistumista koskevilla yksityiskohtaisilla säännöillä säädetään, että viittaukset johonkin varainhoitovuoteen ovat viittauksia jäsenvaltioiden tosiasiallisesti 16 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 15 päivän lokakuuta välisenä aikana suorittamiin maksuihin.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti määrärahoja jäsenvaltioiden kesken jaettava on otettava asianmukaisesti huomioon yhteisön viiniviljelyala kyseisessä jäsenvaltiossa.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 4 kohdan soveltamiseksi määrärahat on jaettava tietyn hehtaarimäärän perusteella.
- (5) Yhteisön rahoitusosuudesta neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 säädetyin rakenneuudistuksen ja uusiin

lajikkeisiin siirtymisen kustannuksiin viinivuonna 2007/2008 17 päivänä elokuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 968/2007⁽³⁾ 1 artiklan nojalla asetuksen (EY) N:o 1493/1999 13 artiklan 3 kohtaa sovelletaan viinivuonna 2007/2008 eräin poikkeuksin lähentymistavoitealueille myönnettävään rahoitukseen oikeutettuihin alueisiin Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta 11 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006⁽⁴⁾ mukaisesti. Sen vuoksi yhteisön osuus rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen kustannuksista voi olla suurempi lähentymistavoitealueilla.

- (6) On syytä ottaa huomioon korvaus viiniviljelijöiden tulonmenetyksestä ajalta, jolloin viinitarha ei ole vielä tuotannossa.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 17 artiklan 5 kohdassa säädetään, että jos jäsenvaltion toteuttamat menot eivät jonakin varainhoitovuonna ylitä 75:tä prosenttia alkuperäisistä määristä, seuraavana varainhoitovuonna huomioon otettavia menoja ja vastaavaa kokonaispinta-alaa vähennetään kolmanneksella mainitun enimmäismäärän ja kyseisenä varainhoitovuonna toteutettujen menojen välisestä erotuksesta. Tätä säännöstä sovelletaan viinivuonna 2007/2008 Saksaan ja Kreikkaan, joiden varainhoitovuonna 2007 toteutuneet menot ovat 74 prosenttia niiden alkuperäisistä määrärahoista, Luxemburgiin, jonka varainhoitovuonna 2007 toteutuneet menot ovat 71 prosenttia sen alkuperäisistä määrärahoista, Maltaan, jonka varainhoitovuonna 2007 toteutuneet menot ovat 40 prosenttia sen alkuperäisistä määrärahoista ja Slovakiaan, jonka varainhoitovuonna 2007 toteutuneet menot ovat 27 prosenttia sen alkuperäisistä määrärahoista. Asetuksesta (EY) N:o 1227/2000 poikkeamisesta Bulgarialle ja Romanialle rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä varten myönnettyjä määrärahoja koskevien siirtymäjärjestelyjen osalta 1 päivänä elokuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 922/2007⁽⁵⁾ 1 artiklan 3 kohdan nojalla tätä vähennystä ei sovelleta Bulgariaan eikä Romaniaan viinivuonna 2007/2008.

(1) EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

(2) EYVL L 143, 16.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1216/2005 (EUVL L 199, 29.7.2005, s. 32).

(3) EUVL L 215, 18.8.2007, s. 4.

(4) EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1989/2006 (EUVL L 411, 30.12.2006, s. 6).

(5) EUVL L 201, 2.8.2007, s. 7.

- (8) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 2 kohdan mukaan alustavia määrärahoja mukautetaan todellisten menojen ja jäsenvaltioiden toimittamien tarkistettujen menoarvioiden perusteella ottaen huomioon järjestelmän tavoite ja käytettävissä olevat varat,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määrärahojen alustava jako asianomaisten jäsenvaltioiden tiettyille hehtaarimäärille viinivuonna 2007/2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaisen viiniviljelmien rakennuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen toteuttamiseksi ilmoitetaan tämän päätöksen liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Unkarin tasavallalle, Maltaan tasavallalle, Itävallan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian tasavallalle, Slovenian tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

Alustavat määrärahat viinivuodeksi 2007/2008

Jäsenvaltio	Pinta-ala (ha)	Määrärahat (EUR)
Bulgaria	2 403	18 044 087
Tšekki	647	10 897 834
Saksa	1 545	13 295 911
Kreikka	886	8 715 834
Espanja	20 233	162 136 325
Ranska	14 384	110 676 302
Italia	12 279	101 107 716
Kypros	156	2 219 214
Luxemburg	7	56 800
Unkari	1 472	11 779 162
Malta	9	103 987
Itävalta	1 170	6 678 313
Portugali	4 004	34 729 863
Romania	3 008	25 068 762
Slovenia	139	2 699 939
Slovakia	473	1 789 952
Yhteensä	62 816	510 000 000